

یاربی مفهومی سال خلاصه پیشگیری

پنجم

آقای مدرس رضوی

استاد دانشگاه تهران

حق چاپ محفوظ است

نشریه شماره ۱۴ گمینهون ملی بولسکو در ایران



جایزه دانشگاه

یاربجه بفقص دینه سال خلاجنه نصیر طوسی

بعلم

آقای مدرس رضوی

استاد دانشگاه تهران

حق چاپ محفوظ است

نشریه شماره ۱۴ آمیسون های یونسکو در ایران



چاپخانه دانشگاه

خواجہ طوسی

دراينموقع که مراسم يادبود هفتصدمين سال يکي از بزرگترین دانشمندان و فلاسفه ايران خواجه نصيرالدين طوسى از طرف دانشگاه تهران برگزار ميشود. كميسيون ملي يونسكودر ايران که همواره در تجليل بزرگان علم و ادب علاقه و توجه خاص مبذول ميدارد اينك نيز بهم خود با انتشار اين رساله درباره شرح احوال و آثار جاویدان آن علامه بزرگ حتى الامكان وظيفه خويش را انجام ميدهد.

كميسيون ملي يونسكودر ايران با شرکت در چنین مراسمی نه تنها دين ملي خود را ادا ميکند بلکه در عین حال با متابعت از توصيه ها و نظر هاي سازمان فرهنگي و تربیتی و علمی ملل متعدد (يونسكو) درباب لزوم تكرييم و تجليل دانشمندان و ادبای بزرگ از لحاظ بين المللی نيز موفق بانجام يکي از وظائف مهم خويش ميشود.

زندگی و آثار خواجه نصيرالدين طوسى که در اين رساله بنحو ايجاز و اختصار از آن بحث شده نشانه سعي بليع و فداکاري قابل تحسينی است که اين دانشمند نامدار شرق در راه بسط و توسيع علوم ابراز داشته است و او همچون ستاره اي در خشان برويرانه هائی که پس از ايلغار مغولان بر جاي مانده پرتو افکنده وا زدری اي بيکران معلومات و مطالعات خويش آثار فراوانی بياud گارگزارده است.

خواجه طوسی در يازدهم جمادی الاولی ۵۹۷ هجری قمری مطابق

سال ۱۲۰۱ ميلادي در شهر طوس متولد شد. پدرش محمد بن الحسن از فقهاء و دانشمندان و محدثین طوس بود. خواجه مقدمات علوم ادبی رانزد پدر فاضل خويش فراگرفت و آنگاه بتعلیم فقه و اصول پرداخت و علوم

ب

ریاضی را نزد کمال الدین حاسب بیاموخت . سپس برای تکمیل معلومات خود از طوس به نیشابور رفت و چندی در مجالس درس حکماء و فقهاء شرکت جست و از هر خرمنی خوشای چید و همچون ابن سینا در عنفوان جوانی در اغلب علوم و فنون عصر خود سرآمد اقران گردید.

خواجه نصیر الدین پیش از حمله مغول و ویرانی نیشابور به ری و از آنجا ببغداد و موصل شتافت و از محضر دانشمندان و استادان عصر خویش حظوظی و بهره کافی بر گرفت و با گنجینه‌ای از علوم ریاضی و فقه و ادب و فلسفه بزادگاه خود مراجعت کرد و بتدریس و افاضه پرداخت، هجوم مغولان که سراسر خاک ایران را فراگرفت خواجه را در

جستجوی مأمن و پناهگاهی بدیار قهستان کشانید و بنابدعت ناصر الدین محتشم فرمانروای قهستان در آن محل که قلاع مستحکم و امنیت کامل داشت اقامت گزید . خواجه نصیر الدین در آنجا فارغ البال بمطالعه و تأليف مشغول گشت و طی ده سال اقامت در آن دیار آثار گرانبهائی همچون «اخلاق ناصري» و «معینیه» از خود بیادگار گذاشت.

پس از چندی پادشاه اسماعیلیه خواجه را نزد خود طلبید و مقدم او را گرامی داشت . خواجه تا تصرف قلاع اسماعیلیه بوسیله هلاکوخان مغول در آن سامان بماند و عمده کتب ریاضی و کتاب اساس الاقتباس و شرح اشارات را در آنجا تأليف و تصنیف کرد .

خواجه نصیر الدین طوسی در اردوکشی هلاکو جزو ملازمین و مشاورین وی قرار گرفت و در فتح بغداد عده زیادی از علماء و ادباء و فضلاء و هنرمندان را حمایت نمود و جان آنان را از تبعیغ بیدریغ ستمگران مغول رهانید .

پس از مراجعت از بغداد خواجه طوسی مأمور بستن رصد گردید و در ضلع غربی شهر مراغه رصدخانه بزرگی را که شهرت جهانی

ج

یافت تأسیس کرد و عده‌ای از منجمین و مهندسین و ریاضی‌دانان را برای دستیاری خویش در آن مرکز عظیم علمی گرد آورد و بقصد تجدید احکام نجومی لحظه‌ای نیاسود تا بدانجا که آگاهی و بصیرت وی در علوم ریاضی و نجوم و هیئت با دانشمندان معروفی چون اقلیدس و بطیموس برابر و بلکه از ایشان نیز برتر گردید.

خواجه در محل رصدخانه کتابخانه عظیمی تشکیل داد و کتبی را که مغولان از بلاد ماوراء النهر و خراسان و بغداد و موصل و دمشق تاراج کرده بودند در آن جمع آوری کرد و اشخاصی را نیز مأمور نمود که کتب فقیس را هر کجا بیابند خریداری کرده برای وی ارسال دارند.

خواجه پس از عمری اهتمام و زحمت و مذاقه و مطالعه و ابداع و ابتکار درسن هفتاد و پنج سالگی در گذشت و میراثی گرانها از علوم و ادب و فلسفه و حکمت از خویشتن بیادگار باقی گذارد.

خواجه مانند سایر اعاظم علم و ادب چون شمع پر فروغی است که هر گز خاموش نخواهد شد و نور افکار و دانش او راه جویندگان علم و حکمت را همچنان روشن نگاه خواهد داشت.

در این رساله مختصر سعی شده است که خلاصه‌ای از شرح حال و آثار و تأثیرات خواجه نصیر الدین طوسی بمناسبت هفتصد میلی سال وی بزیور طبع آراسته گردد و در دسترس دانشمندان و دانش پژوهان گذارده شود تا علاقه‌مندان آثار و افکار این عالم فرزانه را راهنمائی مفید و مختصر باشد.

امید است که این خدمت ناچیز کمیسیون ملی یونسکو در ایران مورد قبول اهل فضل و معرفت واقع گردد.
تهران - خرداد ۱۳۳۵
نایب رئیس کمیسیون ملی یونسکو در ایران - دکتر موسی عمید

مولد و منشاء خواجه

شهر طوس که امروز از برج وباروی با عظمت آن جز آثاری باقی نیست در دوران گذشته یکی از شهرهای بانام خطه خراسان بوده است. وبطوریکه در کتب سمالک و سمالک مسطور است طوس هم نام ناحیه وسیعی از ایالت خراسان بوده که دو شهر بزرگ و کوچک بنام طابران و نوقان داشته است و هم نام شهر طابران بوده چنانکه از طوس غالباً طابران مقصود بوده است.

شهر طوس یعنی طابران در دوران آبادی و عمران خود مردان بزرگ علمی و تاریخی در دامان خویش پرورش داده و شخصیتهای مهم علمی و ادبی و سیاسی که شهرت جهانی یافته بدنیاتقدیم کرده است. حکیم ابوالقاسم فردوسی طوسی و شیخ الطائفه ابو جعفر محمد بن الحسن الطوسی مشهور بشیخ طوسی و حجۃ الاسلام امام محمد غزالی طوسی و برادرش شیخ احمد غزالی طوسی و خواجه نظام الملک طوسی و معشوق طوسی و خواجه نصیرالدین طوسی از جمله بزرگانی هستند که از این سرزمین یعنی طوس برخاسته و مدتی متمادی دنیای علم و دانش را از پرتو افکار و آراء خویش منور و روشن ساخته اند.

نبوغ و بلندی فکر و آثار قلمی و شاهکارهای جاودانی و تاریخی آنان در علوم و آداب و شریعت و طریقت و سیاست عالمیان را مسحور افکار و اعمال خویش کرده و جهانیان را بتعظیم و تکریم و اداشته است خواجه نصیرالدین طوسی که مقصود در اینجا ذکر شرح حال و ترجمه احوال اوست مقارن طلوع آفتاب روز شنبه یازدهم جمادی الاولی سال پانصد

و نود و هفت هیجری قمری مطابق با سال ۱۲۰۱ میلادی در شهر طوس از کتم عدم پا بعزم و وجود نهاد.

پدرش محمد بن الحسن او را بنام خود محمد نامید و نصیر الدین لقبش داد و بعد با بوجعفر مکنی گردید و بخواجہ طوسی و محقق طوسی مشهور گشت^۱.

پدر خواجه محمد بن الحسن که از فتها و دانشمندان و محدثین طوس و مردم شیعی مذهب و متدين بود فرزند خویشن را چنانکه روش بزرگان دین است تربیت کرد و او را با سنن اسلامی پرورش داد ابتدا با مختن قرآن مجید و بعد بفراغر فتن نحو و صرف و سایر علوم ادب و اداست و سپس بتعلیم احادیث نبوی و آثار و اخبار ائمه دین ترغیب کرد پس از آنکه خواجه در علوم ادب احاطه کامل حاصل کرد و بحد کمال رسید علم فقه را در محضر پدر بزرگوار خویشن آموخت و مدتی هم در نزد

۱ - در مولد و منشأ خواجه اختلافی در میان مورخین نیست و همه اورا طوسی و تولدش را در شهر طوس دانسته‌اند و خود خواجه هم هم جا خود را محمد طوسی و نصیر طوسی خوانده است چنانکه در مقدمه زیج ایلخانی گوید «من بنده کمترین نصیر را که از طوس و بولایت ملحدان افتاده بودم» و حمد الله مستوفی در تاریخ گزیده اصل او را از ساوه دانسته و گوید اصلش از ساوه بود چون مولد و منشأش طوس بود بطوسی مشهور شد و مورخین و تذکره نویسانی که بعد از حمد الله در ترجمۀ احوال او چیزی نگاشته‌اند با آنکه متفقاً بولد اورا طوس نوشته‌اورا از مردم قم دانسته و گفته‌اند اصلش از چهروند قم است و مرحوم سعید فقید عباس اقبال آشنیانی در تاریخ مغول مر تکب اشتباهی شده و نوشته است «که اصلش از چهروند قم بوده و در همانجا متولد شده و بعد بطوس رفته و مشهور بطوسی شده است» و این از آن مرحوم سلیمان سهو القلم است

حال خویش نورالدین علی بن محمد شیعی کسب کمال کرد^۱ و بگفته بعضی مقدمات منطق و حکمت را در خدمت او تلمذ نمود و مقدمات علوم ریاضی را نیز در طوس از کمال الدین محمد حاسب فراگرفت^۲ بعد از آن برای تکمیل معلومات خویش از طوس به نیشابور رفت و در شهر نیشابور که از مرکز مهم علمی و محل توطن جمعی از حکماء و فقهاء و محظ و حال عده از افضل و دانشمندان بود رحل اقامت افکند و مدتی بپائید و بمجلس درس آنان رفت و آمد کرد و از هر خرمی خوشة چید و تحصیل و تکمیل معلومات خویش پرداخت تا آنکه در همان عنفوان جوانی در بیشتر از فنون و علوم ماهر گردید و از قران خویش در گذشت و ظاهراً قبل از اینکه نیشابور مورد حمله لشکر تبار قرار گیرد و آن شهر ویران گردد از آنجا کوچ کرده متوجه ری و بعد از آن بسوی بغداد و موصل رهسپار گردید و در بغداد و موصل هم از محضر عده دیگر از اساتید فن و افضل عصر بهره مند گردید و در موصل از کمال الدین بن یونس موصلى کسب کمال کرد و بعد از سالم بن بدران مصری که از فقهاء شیعه امامیه است مجاز گردید و سپس بخراسان باز گشت.

آزادی خواجہ

خواجه طوسی در دوران تحصیلی خویش بخدمت عده کثیری از فقهاء و دانشمندان و حکما و مشايخ رسیده و از محض هر یک استفاده و کسب کمال کرده است. اشخاصی که در زیر نامشان برده میشود از آنجله‌اند؛

- ۱- وجیه الدین محمد بن الجسن پدر بزرگوارش که از فقهاء و محدثین عصر خویش بوده و خواجه فقه و حدیث از وی آموخته است.

۱- مجمع التاداب ابن الفوطي

۲- رساله سیر و سلوک منسوب بخواجه طوسی

محمد بن الحسن شاگرد سیدفضل الله راوندی و او شاگرد سید مرتضی علم الهدی بوده است^۱.

۲- نورالدین علی بن محمد شیعی خالش که از دانشمندان بوده است بعضی از مورخین نوشتند که خواجه مقدمات منطق و حکمت را از خال خود فراگرفته است ولیکن ذکری از نام وی نکرده‌اند و ابن الفوطی در کتاب مجمع التادب اسم خالش را نورالدین علی بن محمد شیعی نوشتند است.

۳- نصیرالدین ابوطالب عبدالله بن حمزه طوسی خال پدرش محمد بن الحسن که از اعیان و بزرگان علماء امامیه است از وسماع حدیث کرده و اجازه روایت گرفته است.

ونصیرالدین از عفیف الدین محمد بن حسن شوهانی و او از شیخ ققیه علی بن محمد قمی و او از شیخ مفید عبدالجبار مقری و او از شیخ الطایفه ابو جعفر محمد بن الحسن الطوسی روایت میکند. بنابراین سلسله روایت خواجه بجهار واسطه بشیخ الطایفه شیخ طوسی میرسد.

۴- فرید الدین نیشابوری ابو محمد حسن بن محمد بن حیدر فریومدی نیشابوری حکیم اصولی معروف بداماد.

بیشتر مورخین فرید الدین راشاگرد صدر الدین علی بن ناصر سرخسی نیشابوری و صدر الدین راشاگرد افضل الدین جیلانی و جیلانی راشاگرد ابوالعباس لوکری و لوکری راشاگرد بهمنیار و او راشاگرد ابوعلی

۱- تصور نمی‌رود که راوندی زمان علم الهدی (مئوفای ۴۳۶) رادر کرده باشد و باید روایت از او بواسطه باشد بهمین جهت بعضی گفته‌ند که سید فضل الله حسینی راوندی از شاگردان شرف السادات ابوتراب مرتضی بن سید الداعی مؤلف کتاب تبصرة العوام است نه سید مرتضی علم الهدی.

ابن سینا نوشه اند و ابن الفوطی در کتاب مجمع الاداب گوید: فرید الدین جمله کتابهای امام فخر رازی را از خود او روایت نیکرد. بنابراین خواجه به پنج واسطه شاگرد این سینا و بیک واسطه از شاگردان امام فخر رازی بوده است. و خواجه کتاب اشارات شیخ را نزد فرید الدین آموخته و علوم حکمیه را در نزد این استاد تکمیل کرده است.

۵- قطب الدین مصری (مقتول در ۶۱۸) ابراهیم بن علی بن محمد سلمی اصلا از مردم مغرب بوده و چون مدتی در مصر اقامت داشته و بعد بخراسان آمده است در خراسان بمصری شهرت یافته است.

وی از شاگردان بزرگ امام فخر رازیست و بعد از امام رازی بساط افادات در نیشابور گسترد و طالبان از اطراف دور او جمع شده و از محض روی مستغیل نمیشدن در حمله مغول به نیشابور کشته شده است از جمله تأیفات وی شرحی است بر کلیات قانون ابوعلی سینا.

و خواجه ملاهر حکمت و طب در خدمت او آموخته است.

۶- کمال الدین بن یونس موصلى (متوفی ۱۴ یا ۱۵ شعبان ۶۳۹) ابوالفتح موسی بن ابی الفضل یونس بن محمد جامع جمیع علوم و فنون بوده مخصوصاً در علوم ریاضی از اقلیدس و هیأت و مخروطات و متosteats و مجسطی و حساب و جبر و مقابله و موسیقی و فقه و اصول متفرد بوده و کسی از افرانش بیاید و مرتبه وی نمیرسیده است.

خواجه در بغداد یا موصل مدتی از محضر وی استفاده کرده و علوم عالیه ریاضی و حکمت را از او فراگرفته است.

۷- معین الدین مصری ابوالحسن سالم بن بدران مازنی از بزرگان فقهاء شیعه است و دارای تصانیف چندی بر مذہب امامیه میباشد صلاح الدین صفتی در کتاب الوافی بالوفیات و محمد بن شاکر در کتاب فوات

الوفيات او را بشیعی معتزلی توصیف کرده‌اند.

وی از شاگردان ابن ادریس حلی صاحب کتاب سرائر است و از
سید عزالدین ابوالمکارم حمزه بن علی بن زهرة حسینی حلی صاحب کتاب
غنية النزوع روایت حدیث کند.

خواجه طوسی در فقه و اصول فقه از شاگردان وی بوده و از او
مجاز گشته است و صورت اجازه وی این است.

قرأ على جميع الجزء الثالث من كتاب غنية النزوع الى علم الاصول
والفروع من اوله الى آخر قراءة تفهم وتبين وتأمل مستبحث عن غواضته
عالم بفنون جوامعه واکثر الجزء الثاني من هذا الكتاب وهو الكلام في اصول
الفقه الامام الاجل العالم الافضل الاکمل الاورع المتقن المحقق نصیر الملة
والدين وجیه الاسلام والمسلمین سند الائمه والافاضل مفخر العلماء والاکابر
افضل اهل خراسان محمد بن الحسن الطوسی زاد الله في علائمه واحسن
الدفاع عن حوابئه ، و اذنت له في روایة جمیعه عنی و عن السید الازھر
العالم الاوحد الطاهر الزاھد البارع عزالدین ابن المکارم حمزه بن علی بن
زهرة الحسینی قدس الله روحه ونور ضریحه وجميع تصانیفه وجميع تصانیفی
و مسموعاتی و قراءاتی و اجزاءاتی عن مشایخی ما اذکر اسانيده و مالم
اذکر اذا ثبت عنده و ماعلی ان اصنفه .

و هذا خط اضعف خلق الله و افترهم الى عفوه سالم بن بدران بن
على المازنی المصری کتبه ثامن عشر شهر جمادی الآخری سنة تسعة عشرة
و ستمائة حامد الله مصلیا على خیر خلقه محمد و آلہ الطاھرین^۱

و خواجه در کتاب « الفرائض » خویشن در مسله رای استاد خود
معین الدین رائق کرده و چنین ازاو یاد کرد هاست :

۱- اجازات بحار الانوار چاپ طهران ص ۱۶ و کتاب لؤلؤتی البحرين

- «ولنور المثال الذى ذكره شيخنا الإمام السعید معین الدین سالم بن بدران المصرى فى كتابه الموسوم بالتحریر» .
- ٧- شیخ ابوالسعادات اسعد بن عبدالقاهر بن اسعد اصفهانی است خواجه مدتی از محضر او استفاده کرده و با شیخ میثم بحرانی و سید رضی الدین بن طاوس شریک درس بوده‌اند .
- بعضی نوشتہ‌اند که خواجه در نزد ابن میثم تحصیل فقه میکرده و او از خواجه طوسی حکمت می‌آموخته است و بنابراین ابن میثم نیز از استادی خواجه باید شمرده شود .
- ٨- شیخ بر هان الدین محمد بن محمد بن علی حمدانی قزوینی ساکن ری بوده و از شیخ منتجب الدین ابوالحسن علی بن عبدالله بن حسن رازی قمی صاحب فهرست اجازة روایت داشته و تا سال ٦١٢ زنده بوده است خواجه طوسی از او سماع حدیث کرده و در روایت حدیث شیخ خواجه بوده است .
- ٩- کمال الدین محمد حاسب که ذکرش فقط در رساله سیر و سلوکی است که بخواجه منسوب است و در منابع و مأخذ دیگر نامی از او دیده نمیشود .
- ١٠- سراج الدین قمری که فقط در کتاب درة الاخبار از استادی خواجه شمرده شده است .

خواجه در قلاع اسماعیلیه

سبب و عملت رفتن خواجه بهستان و الموت و کیفیت رفتن و همچنین تاریخ آن بدروستی معلوم نیست و مورخین هریک بنحوی علت و چگونگی افتادن ویرا بقلاء اسماعیلیه ذکر کرده‌اند .

بعضی نوشتہ‌اند در اثر انقلابی که بواسطه هجوم کفار مغول سراسر خراسان و عراق را فراگرفته بود خواجه متصرف و سرگردان در اطراف

بلاد میگشت و مأمنی میجست در آن وقت ناصرالدین محتشم که از افضل زبان و اسخیاء دوران واژجانب علاءالدین محمد پادشاه اسماعیلی بر قهستان فرمانفرما بود آوازه فضل و دانش و غور او را در علوم شنیده طالب دیدار وی گشت و از خواجه دعوت کرد که بقهستان رود چون قلاع اسماعیلیه در آن هنگام این ترین نقاط خراسان و عراق بود و فدائیان ایشان در برابر کفار مغول استادگی کرده و از قلاع خویش دفاع میکردند و خواجه هم که از فتنه مغول و کشتار بی دریغ آن جماعت بیم داشت دعوت ناصرالدین را فوزی عظیم شمرده بقهستان بنزد وی رفت و او مقدم خواجه را گرامی داشته در آکرام و احترام او بیفزود و از محضر وی استفاده میکرد.

بعضی دیگر گفته اند که خواجه را از ابتداء داعیه ترویج مذهب اهل‌البیت بود چون شنید که مؤیدالدین ابن‌علقی که از اکابر افضل شیعه امامیه است سمت وزارت مستعصم خلیفه را یافته خواست باستعانت و همراهی وی خلیفه را هدایت کند و او را بمذهب حقه جعفریه داخل کند بدین منظور قصيدة در مدح خلیفه گفته با نامه بنزد ابن‌علقی ببغداد فرستاد و مقصود خویش را در آن نامه بیان کرد.

ابن‌علقی که مراتب فضل و دانش خواجه و تبحر اورا در علوم شنیده بود و از کاردانی و زیرکی و دها، وی آگاه شده بود از نزدیکی خواجه بخلیفه اندیشید و آمدن او را ببغداد مصلحت خویش ندید از این روی بنامه خواجه پاسخی نداد چون خواجه از طرف بغداد نویید شد و شهرهای خراسان عموماً بورد تاخت و تاز مغول واقع شده بود و تعصب سنیان و زیست در میان آنان هم برایش دشوار بود متفسر و متفسر در اطراف میگردید و جای امن و فرااغت برای خود می‌طلبید تا اینکه دعوت ناصرالدین محتشم بدرو رسید و چون قهستان و قلاع آن سامان را امن ترین

شهر های ایران می دید از این جهت دعوت او را اجابت و مقام در قهستان را برگزید^۱.

پس از اینکه چندین سال خواجه در قهستان در نزد ناصر الدین محتشم توقف کرد علاء الدین محمد پادشاه اسماعیلی خواجه را بنزد خود طلبید و خواجه خواهی بهمراهی ناصر الدین محتشم بمیمون دز رفت و پادشاه مقدم او را گرامی داشته و با احترام و اعزاز تمام او را نزد خویش بداشت.

در بعضی از تواریخ کیفیت رفتن خواجه را به الموت چنین نوشته اند که از درگاه الموت بعد از فدائیان امر شد که خواجه را بالموت بیاورند و آن جماعت با خواجه در اطراف بساطین نیشابور رو بروشده تکلیف بر فتن الموت کردند و چون خواجه از رفتن خودداری نیکرد بقتل و آزار تهدیدش کردند خواجه از بیم جان بهمراهی آن جماعت بالموت رفت و سالها در آنجا پای بند تقدیر ماند^۲

و در جای دیگر ذکر شده که خواجه از اصفهان بقلعه ملاحده افتاد^۳ باری آنچه مشهور است و از روایات مورخین معلوم میشود این است که خواجه طوسی ابتدا بنای دعوت ناصر الدین محتشم بقهستان رفته و مدتی که شاید متجاوز از ده سال باشد در آنجا باسایش خیال بکار تألیف و تصنیف و افاده علوم مشغول و در همین ایام کتابهای اخلاقی ناصری و معینیه و شرح مشکلات آن را در هیئت تألیف و کتاب اخلاقی را که ساخته ناصر الدین محتشم بود بفارسی ترجمه کرده است.

و پس از آنکه بر حسب امر علاء الدین محمد خواجه بهمراهی ناصر الدین محتشم بقلعه میمون دز رفت در آنجا از روی اکراه و بغیر اخنیار

۱- کتاب مجالس المؤمنین قاضی نور الله شوشتاری

۲- درة الاخبار چاپ طهران

۳- مسامرات الاخبار چاپ ترکیه

تا سال ۶۵۴ که هلاکوقلاع اسماعیلیه را تصرف کرد باقی ماند و بسیاری از کتب ریاضی و تحریرات خویش و همچنین کتاب اساس الاقتباس و شرح اشارات شیخ را در آنجا تألیف و تحریر و شرح کرد.

بنابراین تاریخ رفتن وی به قهستان مسلمان بعد از تاریخ ۶۲۴ که ابتدای فرمانفرمائی ناصرالدین محتشم بر قهستان نیست میباشد و تا ۶۳۳ که تاریخ تألیف اخلاق ناصریست نیز بطور قطع و یقین در قهستان بوده و بعد از این تاریخ ممکن است که بمیمون در نزد علاء الدین رفته باشد.

استیصال ماحدان و آزادی خواجه

خواجه پس از رفتن بقلاء ملاحده مدت بیست سال یا بیشتر در آن قلاع باقی ماند با آنکه خواجه در آنجا مورد احترام و اکرام علاء الدین محمد و پسرش بود و همه گونه وسیله آسایش ظاهرآ برایش فراهم بود با این حال چون اجازه نداشت که از قلعه خارج شود و بمیل خویش به رجا که میخواهد برود قلعه برایش حکم زندان را داشت و خود را اسیر آن جماعت میپنداشت و پیوسته بدعا از خدا میخواست که فرجی روی دهد و وسیله استخلاصش از آن زندان فراهم گردد.

در وقتی که منکو قاآن در قراقم بر تخت پادشاهی نشست چون از امراء مقیم ایران شکایت بسیاری از اسماعیلیه و خلیفه رسیده و میر رسید تصمیم گرفت که ابتدا آن جماعت را قلع و قمع نماید و خلیفه عباسی را نیز سیاست و تنبیه کند بدین منظور از میان برادران خود هلاکو را برای این کار برگزید و با لشکر بسیار بجانب ایران فرستاد.

هلاکو در غرہ ذیحجه سال ۶۵۳ از جیحون گذشت و بر استیصال اسماعیلیه همت گماشت و ابتدا ملک شمس الدین کرت حاکم هرات را بقلعه سر تخت ناصرالدین محتشم برسالت فرستاد و او را بسلطنت خویش خواند ناصرالدین که در این وقت پیرو ناتوان شده بود امر هلاکو

را پذیرفت و با ملک شمس الدین و تحف و هدایای فراوان در هفدهم جمادی الاولی سال ۶۵۴ باردوی هلاکو درآمد و اظهار اطاعت کرد هلاکو او را مورد عنایت و نوازش خوبیش قرار داده حکومت تون را باو تفویض کرد.

هلاکو پس از تصرف قلاع قهستان از راه بسطام بقصد خورشاه پادشاه اسماعیلیه متوجه قلاع الموت و لسر و میمون دزگردید. ورکن الدین شحمنه هرات را نزد خورشاه برسالت فرستاد و پیغام داد که از قلعه فرود آید و تسليم شود تا جان خود و اتباعش در امان باشد و اگر نه جنگ را آماده باشد.

خواجه نصیر الدین و جمعی از بزرگان که در آنوقت بغیر اختیار در قلاع اسماعیلیه بودند از راه مصلحت اندیشه خورشاه را برآن داشتند که با فرستاده هلاکو بنرمی سخن گوید و بخوشی رفتار کند خورشاه همچنانکه خواجه اشارت کرده بود با فرستاده رفتار کرد و برادر کوچک خود شاهنشاه را با جمعی از بزرگان دولت بنزد هلاکو فرستاد و اظهار اطاعت و انقیاد کرد بعد از آن باز برادر دیگر خود شیرانشاه را با سیصد مرد سپاهی روانه کرد و این جماعت پس از رسیدن بخدمت هلاکو با دستخط استمالت بازگشتند و چندین مرتبه رسولان بین خورشاه و هلاکو رفت و آمد کردند و مقصود خورشاه از فرستان رسولان این بود که شاید هلاکو او را از رفقن بخدمتش معذور دارد و لیکن هلاکو بهیچوجه درخواست او را نپذیرفت و جز بامدن و تسليم خورشاه راضی نگشت و روز جمعه ۲۸ شوال برادر دیگر خود ایرانشاه را با خواجه نصیر الدین طوسی و جمعی از وزراء بخدمت روان کرد هلاکو فرمان داد که آن جماعت را پراکنده فرود آرند و هر یک را مورد بازپرسی قرار دهند و پس از آنکه از هر یک مطالبی سؤال و پرسش کردند همه را استمالت

و ملاطفت فرموده بازگردانید و بخورشاه پیغام داد که باید بدون توقف و تعلل تسلیم و از قلعه بیرون آید.

بنابراین خورشاه ناگزیر شده روز یکشنبه اول ذیقعده سال ۶۵۴ پس از مشورت با اعیان دولت بهمراه خواجه جهان نصیرالدین طوسی و خواجه اصیل الدین و وزیر مؤید الدین و فرزندان و رئیس الدوله و موفق-الدوله از قلعه بزیرآمد و خانه دویست ساله راترک گفت و دولت اسماعیلیه ایران پس از یکصد و هفتاد و هفت سال (۶۵۴-۴۷۷) سپری گشت.

خواجه در تاریخ این واقعه گوید:

سال عرب چوشنصد و پنجاه و چهار شد
یکشنبه روز اول ذیقعده بامداد
خورشاه پادشاه اسماعیلیان ز تخت

برخاست و پیش تخت هلاکوبایستاد^۱

پس از تسلیم خورشاه و کسانش هلاکوامراى مغول را بنواخت و چون مراتب فضل و کمال خواجه را شنیده و هم دانسته بود که خورشاه بصلاح یینی او از جنگ دست بازداشتة و خود را تسلیم کرده است مورد ملاطفت و نوازش خویش قرار داد و امر فرمود که در اردو ملازم رکاب وی باشد. و خواجه از این تاریخ بعد در جزو مستاورین وی قرار گرفت.

فتح بُغداد

چنانکه در پیش اشاره شد امرای مغول ساکن ایران مکرر از خلیفه و کسان او بمنکوقا آن شکایت میکردند خان در وقتی که برادر خود هلاکو را با ایران فرستاد توصیه کرد که پس از استیصال اسماعیلیه متوجه بغداد گردد و خلیفه را سیاست و تنبیه نماید.

هلاکو پس از فراغت از کار خورشاد در صدد تنبیه خلیفه برآمد و چون بنجوم واحکام آن بسیار معتقد بود و در هر امری بامنه جمین مشورت میکرد و میدانست که خواجه در این فن مهارتی دارد در این قضیه خواست از فکر و رأی خواجه استفاده کند بنابراین بخواجه گفت در این امر مهم ملاحظه اوضاع نجومی را کرده و نتیجه را معلوم نموده بعرض برساند. خواجه پس از تأمل بسیار در آن قضیه معروض داشت که اوضاع و احوال نجومی و تأثیرات کواكب دلالت دارد برآنکه اگر پادشاه قصد عراق کند بزوادی بغداد به صرف پادشاه درآید و خلیفه عباسی گرفتار گردد و چنان در این باره سخن گفت واژ روی جزم ، عقیله خویش را بیان کرد که هلاکواز گفتار خواجه اطمینان حاصل کرد و باندیشه فتح بغداد افتاد، در اردوی هلاکو منجم دیگری بود حسام الدین نام که پادشاه در کارهای مهم از نظر او استفاده میکرد و اختیار فرود آمدن و کوچ کردن اردو بنظر او باز بسته بود هلاکو خواست در این امر مهم نظر او را نیز بداند پس او را بخدمت خود بخواند و در این باب از وی پرسش کرد حسام الدین بواسطه تقرب و نزدیکی که بخان مغول داشت بی محابا اظهار داشت

که قصد خاندان خلافت کردن و لشکر بغداد کشیدن میمون و مبارک
نباشد و تاکنون هر سلطانی که قصد بغداد کرد و با خلفاء عباسی بستیز
بر خاست از عمر و زندگی خویش بهره ندید و بزودی منکوب و مخدول
گردید بنظر این بنده این سفر مبارک نباشد.

هلاکوب بر گفته اش حجت خواست و اوالتزام سپرد که اگر غیر آنچه
گفته است روی دهد مستحق کشتن باشد. از گفته وی در هلاکوت ردیدی
پدید گشت و در رفتن بعراق دو دل شد اما چون امراء مغول و بخشیان
(یعنی روساء و علماء مذهبی مغول) مایل بجنگ با خلیفه بودند هلاکو
را بر توجه بسوی بغداد تشویق و ترغیب کردند بنابراین هلاکوبار دیگر
خواجه طوسی را بخواست و در آن باره با وی سخن گفت و آنچه حسام الدین
گفته بود با خواجه باز گفت و رأی و نظر او را دوباره خواست خواجه
تصور کرد که این سؤال از راه آزمایش و امتحانست جواب داد که نظر
من همانست که در مرتبه اول گفته ام و هیچ تردیدی هم در گفته خود
ندارم و آنچه را که حسام الدین گفته است خطاست و سخنان او را جواب
گفت و بطلان آنچه را که گفته بود باز نمود و پس از مواجهه خواجه
با حسام الدین و بحث آندو با یکدیگر و بیانات خواجه تردیدی که در هلاکو
پیدا شده بود زائل گردید و بر سافرت بعراق مصمم گردیده و روان شد.

مستعصم خلیفه مردی بی اراده و ضعیف الرای و مال دوست بود
نه مهابت و درشتی در او بود که امرا و اطرافیانش از او ترس داشته
باشند و نه بذل و بخششی داشت که بطعم مال مردم در اطراف او جمع
شوند وضع دربار خلافت بسیار مشوش و پریشان و امراء و اعیان دولت
همه متشتت رأی و وزیر او این علقمی هم که بتدبیر و کاردانی معروف
بود بواسطه سستی و دلی خلیفه بی اختیار بود و هلاکو تمام این امور
را بواسطه جاسوسان خویش مطلع و بخوبی از اوضاع در بار آگاه بود

و آنرا سبب پیروزی خویش دانست. بنابراین در اوائل محرم سال ۶۵۶ از راه کرمانشاه و حلوان با لشکر خونخوار باطراف بغداد رسید. سیف الدین بیتکجی وزیر و خواجه نصیر الدین طوسی و عطاء ملک جو بنی و ملوك اطراف در خدمتش بودند و فرمان داد اطراف بغداد را گرفته و بجنگ پرداختند.

ابن علقمی وزیر چند مرتبه از طرف خلیفه بهلاکو پیغام آورد و میخواست با تقدیم تحف و هدایا خان مغول را راضی بصلح کند ولیکن خان جز بتسلیم خلیفه و تصرف بغداد بنحو دیگر راضی نشد.

چند روز بین طرفین از صبح تا شام نائمه حرب مشتعل بود تا آنکه کار بر بغداد یان ساخت شد و روز ۲۹ محرم پسر وسطی خلیفه ابوالفضل عبدالرحمن از شهر بیرون آمد و روز دیگر که سلحشور بود پسر بزرگتر و وزیر و جمعی از نزدیکان خلیفه بیرون شدند و بنزد هلاکو آمدند و از گفتگوی درباره صلح نتیجه نگرفته باز شهر بغداد رفتند در این وقت هلاکو خواجه طوسی را بر سالت نزد خلیفه فرستاد برای آنکه خلیفه را راضی بپیرون شدن از بغداد و آمدن نزد هلاکو نماید اما سعی خواجه در این باب نتیجه نداد و خلیفه راضی بپیرون شدن نشد و سلیمانشاه و دوادار صغیر را بنزد هلاکو روان ساخت.

در این هنگام خواجه طوسی مأموریت یافت که بدروازه حله رود و کسانی را که از مردم شهر طالب بیرون شدن از شهر باشند امان دهد عده از مردم بغداد از شهر خارج شده و امان یافتند و مغولان بشهر حمله و رشده و کار را بر مردم تنگ کردند تا آنکه خلیفه ناچار گردید که روز یکشنبه چهارم شهر صفر با سه پسر و جمعی از اعیان و قضاء و سادات بغداد بپیرون آید و بغداد را بتصریف لشکر یان مغول دهد.

مغولان پس از کشتن بی حساب و غارت بسیار بفرمان هلاکو از تعرض مردم دست بداشتند و شیخنه از طرف هلاکو برای بغداد تعیین

گردید و خلیفه بستور هلاکو بقتل رسید^۱.

در باب کیفیت کشته شدن خلیفه روایت مورخان مختلف است بعضی نوشته اند که خلیفه را از طعام باز داشتند تا از گرسنگی بمرد و بعضی دیگر گفته اند:

که او را در پلاسی پیچیده و آنقدر مالیدند تادر گذشت.
بعضی از مورخان کشته شدن خلیفه را بسعی خواجه طوسی دانسته اند
و او را سبب برافتادن خاندان آل عباس دانند.

و برخی دیگر او را از این اتهام بری دانسته و گفته اند آنچه در این قضايا باو نسبت داده شده از طرف دشمنان ویست و او را به چوجه دراین کاردخلي نبوده است آنچه تقریباً مورد اتفاق موافق و مخالف است آنست که در واقعه بغداد وجود خواجه در جلو گیری از کشتن و غارت کردن مردم بسیار مؤثر بوده و جماعت بسیاری از علماء و دانشمندان و اهل فضل و هنر را خواجه حمایت نموده و جان آنان را از تیغ بی دریغ آن گروه خونخوار حفظ کرده است.

هزارث خواجه بچاه

بعد از فتح بغداد خواجه طوسی برای ملاقات با علماء و فقهاء شیعه که در آنوقت مرکز و مجمع شان حله بود مسافرتی بدانجا کرد و پس از ورود به محله برای دیدن محقق اول نجم الدین جعفر بن حسن هذلی حلی که از اعيان و بزرگان فقهاء امامیه و سمت ریاست بر دیگران داشت به مجلس درش درآمد محقق ابتدا بپاس احترام خواجه درس را تعطیل کرد ولی بخواهش و التماص وی دوباره بدروس گفتن مشغول گشت و از کتاب شرایع الاسلام که از مؤلفات خودش بود بیان مبحث قبله پرداخت و چنین عنوان کرد

۱- جامع التواریخ خواجه رشید الدین فضل الله نسخه خطی کتابخانه آستان قدس رضوی

«ویستحب لهم التیاسر الی یسار المصلی منهم قليلاً» یعنی نماز گزار عراقی را مستحب است از قبله اند کی بسمت چپ میل کند.

خواجہ طوسی در این موقع بر گفته محقق ایراد کرد که این استحباب را وجهی نیست چه اگر این تمایل بجانب چپ از غیر قبله بقبله باشد واجب است و اگر تمایل از قبله بغير قبله باشد غیر جایز و حرام است.

محقق در جواب فرمود که تیاسر از قبله بسوی قبله است و خواجه بهمین جواب قانع گردید و دیگر جمیز نگفت و لیکن محقق اول پس از بازگشت خواجه ببغداد رساله بنام استحباب التیاسر لاهل العراق نوشته بنزد خواجه فرستاد که در مقدمه آن رساله حکایت ورود خواجه بمجلس درس محقق و اشکال و اعتراض او برعبارت کتاب شرایع الاسلام در مسئله قبله و جواب محقق و علت تألیف رساله درج است^۱.

علامه حلی هم در اجازه که به بنی زهره داده از رفتن خواجه بحله و ورود بمجلس درس محقق اول یادی کرده است و گفته :

«در وقتی که شیخ اعظم خواجه نصیر طوسی بحله درآمد فقهاء آنجا همگی بخدمتش رسیدند و محقق حلی که در آنوقت شیخ فقهاء شیعه بود علماء فقهاء مجلس را یک یک بخواجه معرفی کرد و خواجه از مراتب علمی هر یک سؤوال کرد و فرمود در میان این جماعت اعلم باصولین (یعنی اصول کلام و اصول فقه) کیست محقق پدر من شیخ سدید الدین و فید الدین محمد بن جهم (یا جهیم) را نشان داد و گفت این دو نفر اعلم باصولین باشند یحیی بن سعید که پسر عمومی محقق اول بود از این جهت که او را اسم نبرده است از محقق برنجید و پسرعم خویش نامه نوشت و گله کرد که با این سخن خود قدر مرد در میان جمع پست کردی و دیگران

۱- رساله استحباب التیاسر لاهل العراق تالیف محقق اول نسخه خطی نگارنده .

را بر من ترجیح دادی محقق در جواب او نوشت که اگر نام ترا برده بودم
و خواجه از تو سوالی میکرد و تودربیماندی موجب خجلت و شرساری
هم من و هم تو بود.

باری خواجه طوسی پس از مسافرت چند روزه بحله دو باره بسوی
بغداد برگشت و به اردوی خان مغول پیوست.

رصد هر آنچه

خواجه پس از آنکه چندی در بغداد ماند در ملازمت اردوی هلاکو
از عراق بتریز آمد و در آنجا از طرف پادشاه مأمور بستن رصد گردید و
بر حسب فرمان در طرف غربی شهر مراغه در جائی که امروز مشهور
بر صدای اغی است پشتۀ بلندی را انتخاب و در آنجا برای محل رصد عمارتی
عالی بنیاد نهاد.

جمعی از مُورخین بستن رصد مراغه را از ابتکارات خود خواجه
دانند و گویند محقق طوسی از دیرباز در این اندیشه بود که اگر اوضاع
واحوال روز گار مطابق دلخواه و شود و اسباب و وسائل برای اوجع گردد
بعمل رصد پردازد و پس از فتح بغداد و توجه خاص هلاکوبده اوضاع
را مساعد و اسباب را فراهم دید بخيال افتاد که آرزوی دیرین خود را
جامه عمل پوشاند و برای تجدید احکام نجومی رصدی تازه سازد و زیجی
استنباط کند پس فکر خویش را بعرض هلاکو رسانید و وجودی که
کفاف مخارج رصد را کند از پادشاه بخواست و ایلخان بنا بدراخواست
خواجه فرمان داد که وجود لازم برای هزینه اسباب و بناء رصد را از
خزانه دهنده^۱ و علاوه بر آن تولیت اوقاف تمام ممالک خویش را در اختیار
خواجه نهاد تا اشعار آنرا دریافت و کلید آن و جوهر را در وجه جامگی و اقطاع
و وظایف کسانی که در رصد مراغه متصلی کاری بودند و همچنین در

۱- فوات الوفیات ابن شاکر چاپ مصر والو افی بالوفیات صفحه چاپ سوریه

بهای آلات و اسباب رصدی صرف نماید و خواجه وجوه اعشار او قاف را
بوسیلهٔ نوابی که از طرف خود در هر شهری معین کرده بود دریافت میکرد
خواجه رشید الدین فضل الله در کتاب جامع التواریخ فکر بستن رصد
را از منکوقاآن میداند و میگوید:

منکوقاآن که از فنون ریاضی بی بهره نبود و در علم هندسه دستی
داشت برآن شد که در قلمرو ممالک خویش رصدی بنایند و برای این
عمل یکی از دانشمندان آن عصر را بنام جمال الدین محمد زئیدی بخاری
پخواست و باوتکلیف بستن رصد نمود جمال الدین از این عمل اظهار ناتوانی
کرد چون در آن اوقات شهرت و آوازه خواجه در علوم و تبحر او در
فنون ریاضی بمنکوقاآن رسیده بود در آن دستیشه بود که اورا پایتخت خویش
پخواند و عمل بستن رصد را از او بخواهد اما چون میدانست که او در
قلاع اسماعیلیه میباشد و اختیاری برای پیرون شدن از آن قلاع راندارد
هنگامیکه هلاکو را بایران روانه کرد دستورداد که پس از استخلاص
قلاع اسماعیلیه خواجه نصیر الدین طوسی را که اقلیدس دهر و بطليموس
عصر است و مدت زمانی است که در دست ملاحده اسیر است خلاص کرده
بنزد ما بفرست تا بستن رصد که منظور نظر است قیام کند.

زمانی که خورشاه پادشاه اسماعیلی تسلیم گردید و خواجه آزاد
شد منکوقاآن از پایتخت خود دور و با حاکم چین جنوبی بجنگ مشغول
بود هلاکو ترسید که اگر خواجه را بدان سوی فرستد از عهده انجام
آن امر بربناید از این روی از فرستادنش بقرار قرم خودداری کرد.

وبطوريکه همین مورخ گويد شاید علت اينکه هلاکواز فرستادن
خواجه بقرار قرم خودداری کرد اين بوده که پس از آنكه او را از حبس
اسماعیلیه خلاصی بخشید و بحال او معرفتی حاصل گرد و برحسن سیرت
و کفايت و تبحر او در علوم واقف گردید نخواست که از او دور شود و

بدین جهت او را ملازم رکاب ساخت و بعد هم او را بستن رصد مأمور کرد تا این کار بنام خودش تمام شود و پس از هفت سال از پادشاهی او در ایران رصد ایلخانی بسعی و کوشش خواجه بنانهاده شد.

چون خواجه برای این عمل احتیاج بچند نفر کویک و دستیار داشت از پادشاه استدعا کرد که چند تن از علماء ریاضی و ماهران در فن نجوم را از اطراف بلاد بخواهد و بفرمان هلاکو مؤید الدین عرضی که در علم هندسه و آلات رصد مهارتی داشت از دمشق و نجم الدین دیبران کاتبی قزوینی که در حکمت و منطق و علوم ریاضی استاد بود از قروین و فخر الدین اخلاقی که مهندس و متبحر در ریاضیات بود از نقلیس و فخر الدین مراغه‌ای که طبیب و مهندس بود از موصل بخواست و همگی در مراغه جمع شدند و عده دیگری از مهندسین و متخصصین بدانها پیوسته بمعماری فخر الدین احمد بن عثمان امین مراغی بناء رصد را در کمال ممتاز و استحکام و آراستگی تمام بنیاد نهادند و در روز سه شنبه چهارم جمادی الاولی سال ۶۵۷ هجری چنانکه در علم نجوم و هیأت و م杰سطی مقرر است شروع بارصاد کواكب کردند و زیبی که بزیج ایلخانی مشهور است نتیجه استنباط از آن رصد است که در جداول ثبت و ضبط کرده‌اند.

وبواسطه اختلاف حرکت اوج آفتاب میان زیج ایلخان و زیجهای گذشته در سال اختلاف فاحش پدید گشت.

خواجه در مقدمه زیج ایلخانی در جائی که دستیاران خویش را شمرده نام همان چهار تن که در پیش ذکر آنها شد آورده و نامی از دستیاران دیگر خود نبرده است در صورتی که بغیر از آن چهار نفر عدد دیگری نیز در این کار با خواجه همکاری داشته‌اند مانند محبی الدین ابوالفتح یحیی بن محمد مغربی و نجم الدین کاتب بغدادی و قطب الدین علامه شیرازی و

شمس الدین شروانی و شیخ کمال الدین ایجی و نجم الدین اسطلابی و فرید الدین طوسی و سیدر کن الدین استرابادی.

وعلاوه بر اشخاص فوق خواجه را شریک زبردست دیگری از اهالی چین بنام سینک باشینک بوده که هلاک او را از قراقم با خود بایران آورده بود و همانسنت که خواجه رسید الدین او را به عارف ترجمه کرده است و خواجه مقدمات تقویم زیج ایلخانی را از او گرفته است.

گویند کمترین مدت برای اتمام یکدوره رصد ستار گان سی سال است و نظر خواجه هم همین بوده که پس از مدت سی سال رصد کردن زیج خود را تهیه کند ولی هلاکو شخصی عجول بود و میخواست که هر چه زودتر ممکن گردد این امر انجام شود از این جهت بخواجه و همکارانش فرمانداد که کار خود را زودتر خاتمه دهند و در مدت دوازده سال آنرا بسازند و چون مدت دوازده سال برای رصد جمیع ستار گان و حساب دوره آنها و تهیه جداول تازه امکان نداشت خواجه زیج خود را بکمک جداول زیجهای سابق که از ارصاد مختلف گذشته ماند رصد ابرخس و رصد بطلمیوس و رصد مامونی و رصد بتانی و رصد حاکمی و رصد ابن اعلم بدست آمده بود و رصد خانه جدید تهیه و جمع کرد.

خواجه در محل رصد براغه کتابخانه بسیار بزرگی که در ممالک شرق بی نظیر بود تأسیس کرد و بفرمان هلاکو نفايسن کتبی را که مغلان از شهرهای ماوراء النهر و خراسان و بغداد و موصل و دمشق غارت کرده بودند با آن کتابخانه دادند علاوه بر این خواجه اشخاصی را مأمور کرده بود که بشهرهای مختلف گردش کرده هر کجا کتابی بیابند خریداری کرده برای کتابخانه ارسال دارند و نیز خود خواجه در سفرهای چندی که بخراسان و عراق کرد هر کجا کتاب یا اسطر لاب یا آلت نجومی دیگری میبافت ابتداء کرده بمراغه میفرستاد.

صلاح الدین صفدي و محمدبن شاکر نوشتہ اند که عده کتابهای این کتابخانه بچهارصد هزار مجلد بالغ شده بود.

متولی این دستگاه عظیم علمی صدرالدین علی پسر بزرگ خواجه که خود در علم نجوم و هیئت و هندسه مهارتی داشت بود و بعد از مرگ او برادرش خواجه اصیل الدین عهددار امور آن گردید.

با آنکه هلاکو علاقه فراوانی با تمام رصد داشت هنوز عمارت آن با تمام نرسیده در گذشت و خواجه پس از جلوس اباخان تا پایان عمر در مراغه بکار رصد مشغول بود و رصد را با نجام نرسانیده خودش نیز وفات کرد بعد از مرگ خواجه بناء رصد روبویرانی گذاشت و تا زمان اول جایتو سلطان اصیل الدین حسن پسر خواجه بکار رصد رسیدگی میکرد و بعد از آن بکلی خراب واژ میان رفت و امروز خرابهای چندی در روی تپه که در سمت غربی مراغه واقع است هنوز باقی است که حکایت از عظمت بناء آن میکند.

گویند که خواجه در پایان عمر متوجه گردید که در زیجی که ساخته است بعضی اشتباهات در جداول آن رخ داده از این جهت هنگام وفات وصیت کرد که پسرش خواجه اصیل الدین حسن با عالم قطب الدین شیرازی که از شاگردان بزرگ خواجه و در کار رصد شرکت داشت باصلاح آن اشتباهات پرداخته و اغلط آنرا اصلاح نمایند ولی چون خواجه نام قطب الدین را در اول زیج نیاورده بود و او از آن جهت از خواجه دلتنگ بود با خواجه اصیل الدین همکاری نکرد و باصلاح جدولها پرداخت از این جهت زیج ناقص ماند و بواسطه نقصی که داشت متوقف گشت و فقط در تعديلات و خسوف و کسوف مورد اعتماد متجمیع قرار گرفت.

اوآخر شهر خواجه

پس از آنکه هلاکود رسال ۶۶۳ در گذشت ابا قاخان پسر و ولیعهدش
بجای پدر بخت سلطنت جلوس کرد.

گویند در ابتدا ابا قاخان از قبول پادشاهی خودداری نمیکرد و مایل
نباود که بر سریر ملک برآید پس باصرار برادران و اقوام و امرا و سعی
خواجه طوسی راضی گشت و بر تخت پادشاهی نشست و در آن وقت خواجه
فصلی از نصایح سودمند که نوشته بود بفرمان خان در حضور جمع باوارز
بلند بخواند و خان پس از انجام بعضی مهام ملکی بتربیت و نواخت
خواجه طوسی که پیشوای حکماء و دانشمندان مملکت بود پرداخت.

و همچنین عده از فضلاء و علماء معتبر را که بیشتر از شاگردان
او بودند مورد احسان و انعام خویش قرار داد و برای هر یک شهریه
و وظیفه معین کرد و با نظر خواجه هر یک را بمرتبه و مقامی که در خور
آن بود سرافراز گردانید و خواجه با همراهان و دستیاران خویش همچنان
در مرااغه بکار رصد مشغول گردید و تألیف آثاب و تدریس طالبان علم
و پرورش و تربیت دانشمندان را وجه همت خویش قرار داد و دیگر در
زندگانی او واقعه مهمی در کتب تاریخ جز مسافرت‌های عراق و خراسان
و معالجه دست ابا قاخان دیده نمیشود.

خواجه رشید الدین فضل الله در کتاب جامع التواریخ واقعه معالجه
دست خان مغول را چنین ذکر کرده است که در بیست و سوم صفر سال
۶۶۹ ابا قاخان بشکار رفت و دستش از شاخ گاو کوهی آزرده گشتم و خون

شهریان باز شد و آنچه سعی کردند خون باز نمی‌ایستاد قورجان نامی کمان بگرفت و بر محل زخم بقدرتی زد تا جایگاه زخم متورم شد و خون باز ایستاد خان او را نوازش کرد و در ازاء این عمل او را بزرگ و معتبر گردانید.

چون موضع زخم آماس کرده بود خان بدان سبب رنج میکشید و پزشکانی که دراردو بودند اجازه شکافتن نیافتند خواجه جهان‌نصیر الدین محمد طوسی دربرابر امرا متعهد شد که از شکافتن زخم خان را هیچ‌صدمة نخواهد رسید و ابوالعزوجراح را فرمود تا موضع آماس را شکافت و درد ساکن شدو بمدت یک‌هفته خان بمعالجه خواجه از آن رنج و درد خلاصی یافت. خواجه در مدت اقامت در مراغه چندین سفر ب عراق و خراسان کرد.

یکی در سال ۶۶۲ ب فرمان هلاکو برای رسیدگی با واقف عراق و تفتیش امور لشکریان و ممالیک بیگداد رفت و از آنجا بواسطه محله شد و از شهرهای عراق کتاب بسیاری برای کتابخانه رصد مراغه جمع آوری کرده ب مراغه مراجعت فرمود.

و دیگر در سال ۶۶۵ سفری ب خراسان و قوهستان کرد و در این مسافرت علامه قطب الدین شیرازی نیز در خدمتش بود و متجاو زاریکسال این سفر طول کشید و در سال ۶۶۷ ب مراغه بازگشت و باز در سال ۶۷۲ سفر دیگری در ملازمت ابا قاخان با عده بسیاری از شاگردان و یارانش بیگداد نمود.

بعضی از مورخین نوشتند که ابا قاخان در بغداد چندان توقفی نکرده بیایتخت خویش بازگشت و خواجه طوسی برای تفتیش و رسیدگی با واقف عراق در بغداد بماند و پس از یکماه توقف بیمار گشت و در همان بیماری در گذشت.

برخی دیگر گفته‌اند که ابا قاخان در وقت بیماری خواجه هنوز در

بغداد بود و روزی با قطب الدین شیرازی خواجه را عیادت کرد بهر حال خواجه در اثر همان بیماری آخر روز دوشنبه هیجدهم ذیحجه سال ۶۷۲ مطابق سال ۱۲۷۲ میلادی در بغداد چشم از این جهان عاریت بر بست و بسرای جاودانی شتافت.

روز دیگر صاحب دیوان و بزرگان و اعیان و فقهاء و قضات بغداد نعش او را مشایعت کرده بازدحام و انبوه جمعیت بمشهد کاظمین برده و در بالاسر مبارک آن دو بزرگوار قبری حفر کرده در سرداری که ظاهر شد دفن نمودند.

در کتاب جامع التواریخ مسطور است که خواجه وحیت فرمود که او را در جوار مزار فیض آثار امام بزرگوار موسی الكاظم علیه السلام دفن کنند و در پایان مرقد عطر نشان جهت او آغاز قبر کنند نمودن ناگاه سردا به کاشی کاری پیدا شد بعد از جستجو معلوم شد که آن گور را ناصر خلیفه عباسی برای خود ساخته بود و پرسش بخلاف امر پدر او را در رصافه دفن کرده و آنجا خالی مانده بود.

از غرایی اتفاقات آنکه تاریخ تمام شدن سردا به را در روی سنگی کنده یافتنند که روز شنبه یازدهم جمادی الاولی سال ۵۹۷ همان روز تولد خواجه بود تاریخ وفاتش را بعضی (نور الله بر قده) یافته اند و مولانا نور الدین رصدی در تاریخ وفاتش گفته است :

نصیر دولت و ملت محمد طوسی

یگانه که چنو مادر زمانه نزاد

بسال ششصد و هفتاد و دو ز ذوالحجہ

بروز هیجدهم در گذشت در بغداد

مدت عمرش هفتاد و پنج سال و هفت ماه و هشت روز بوده است.

و بعد از مرگ خواجه فضل و دانشمندان و طلباء علم که از فوائد

ترییت وی بھر همند بودند پریشان و جمع ایشان بتفرقه بدل گشت و هر یک بجانبی رفتند.

قبر خواجه آکنون در زاویه که در صفة طرف بالاسر مبارک آن دو بزر گوار است واقع و بر روی قبر صندوق کوچکی است و در جلو زاویه پنجره آهنی است که زاویه را از صفحه جدا میسازد و بر بالای زاویه کتیبه عبارت زیر دیده میشود.

«الا ان اولیاء الله لا خوف عليهم ولا هم يحزنون. هذا من قدس سلطنة الحكماء المحققين محمد بن الحسن الطوسي قد عمر في عهد سلطنة السلطان بن السلطان والخاقان بن الخاقان ناصر الدين شاه قاجار خلد الله ملكه وسلطنته، امر حضرة شاهزاده الامجد الاشرف معتمد الدولة فر هاد میرزا ادام الله شوكته كتبه في تاريخ سنده ١٣٠٤».

و گورش آکنون مزار شیعیان و مطاف اهل دلست و هر روزه عده کثیری از زائرین امامیین همامین فاتحه نثار روح پر فتوحش می گند.

اولاد خواجہ

از خواجہ طوسی سه فرزند خلف باقی مانده است بنام صدالدین علی و خواجہ اصیل الدین حسن و فخر الدین احمد.

صدرالدین که اکبر اولاد اوست مردی دانشمند و در بیشتر از علوم خاصه نجوم و هیئت دست داشته و در زمان پدر متولی امور رصد مراغه بوده است و بعد از مرگ پدرش بیشتر اعمال و مناصب اورا بدست آورده و ریاست رصدخانه تا مدتی بعد پدرش با او بوده و پیش از دو برادر دیگر در گذشته است.

خواجہ اصیل الدین ابو محمد حسن پسر دوم خواجہ مردی ادیب و مهندس و حکیم و حاوی فنون محاامد و جامع آداب و محسان بوده و مانند پدرش در سیاست سلطنت واداره حکومت وارد و هم در زمان پدر و هم بعد از وفات پدرش اشغال مهمه را متصرفی بوده و در کار رصد مراغه با حکماء دیگر شرکت داشته و پس از مرگ پدرش صدرالدین مشاغل او را نیز بدست آورده است و در خدمت پادشاهان مغول شرف قربت و اختصاصی یافته و امور اوقاف بعضی از مالک بدو محول گردیده است و در سال ۷۱۴ یا ۷۱۵ رخت از این سرای عاریتی به منزل جاودانی کشیده و در جوار حرم دو امام همام موسی کاظم و جواد مدفون شده است فخر الدین ابو القاسم احمد پسر سومی خواجہ تولدش در مراغه بوده است و او مردی نیک سیرت و خوش سیما و سخی و شیرین گفتار و نیکو اخلاق و با این صفات عالیه حکیمی فاضل و منجمی بی نظیر و مهندسی

بی‌بدیل و بسیار فطن و داهی بوده است او نیز مدتی از طرف غازان خان متصدّی اوقاف بوده و در سال ۷۲۹ درگذشته است.

احفاد خواجه پس از وی در آذربایجان متوطن و در آنجا باقی مانده‌اند و در کتب تاریخ از بعضی از آنان نامی برده شده است واژمله آنها یکی ضیاء‌الدین یوسف فرزند خواجه اصیل‌الدین حسن است که اوحد الدین مراغه دهنه‌نامه خود را بنام او ساخته است.

و دیگر از اولاد خواجه حاتم یک اردوبادیست که در زمان شاه عباس کبیر بمقام اعتماد‌الدوله وزارت ارتقاء یافته و مدت‌زمانی در همان سمت باقی بوده است.

اخلاق خواجه

کسانی که ترجمة حالی از خواجه طوسی نوشته ویا بمناسبتی نام او را یاد کرده همه او را بکرایم اخلاق ستوده و محمد صفاتش را بر شمرده اند از جمله آیة الله علامه حلی که از شاگردان ویست درباره اخلاق او گوید «وَكَانَ أَشْرَفُ مَنْ شَاهَدَنَا فِي الْأَخْلَاقِ نُورَ اللَّهِ ضَرِيْحَه» و مؤیدالدین عرضی که از دستیاران او دربستان رصد مراغه است در مقدمه رساله که در کیفیت ارجاد و شرح آلات و ادوات رصد مراغه نوشته است شرح مفصلی از صفات حسنیه وی ذکر کرده از جمله در مقدمه همان رساله گوید :

«وَهُوَ مَنْ جَمَعَ اللَّهُ سَبِيْحَانَ فِيهِ مَا تَفَرَّقَ فِي كَافَّةِ أَهْلِ زَمَانٍ مِنَ النَّفَضَائِلِ وَالْمَنَاقِبِ الْحَمِيدَةِ وَحَسَنِ السِّيرَةِ وَغَزَارَةِ الْحَلْمِ وَجُزَّ الْأَرَأِيِّ وَجُودَةِ الْبَدَاهَةِ وَالْاحِاطَةِ بِسَيِّرِ الْعِلُومِ . . . الخ»

ابن الفوطی که هم از شاگردان اوست درباره اخلاقش چنین گوید : « او مردی فاضل و کریم الاخلاق و نیک سیرت و فروتن بود و هیچگاه از درخواست و سؤال کسی دلتگش نمیشد و حاجتمندی را رد نمیکرد و برخورد او با همه بخوشروئی بود . . . »

محمد بن شاکر که از مورخین نزدیک بزمان ویست اخلاق خواجه را چنین توصیف کرده است : « خواجه بسیار نیکوصورت و خوش رو و کریم و سخی و بردباز

و خوش معاشرت و زیرک و با فراست و یکی از دهات روزگار بشمار میرفت.

این بود اند کی از بسیار که درباره اخلاق وی ذکر کرده‌اند.

معاصرین خواجه

- مردمان نامی معاصر خواجه بسیارند که ذکر نام تمام آنها از حد این مختصر خارج است باین جهت . بد کر عده کمی از آنها آشنا نمود معاصرین وی از خلفا و پادشاهان و وزراء و امراء عبارتند از :
- ۱- ابواحمد عبدالله بن منصور المستعصم بالله خلیفه عباسی متولد ۶۰۹ و مقتول در چهارم صفر ۶۵۶ .
 - ۲- هلاکو خان نوه چنگیز خان متوفی ۶۶۳
 - ۳- اباخان متوفی ۲۰ ذیحجه سال ۶۸۰
 - ۴- علاء الدین محمد بن جلال الدین متوفی ۶۵۳
 - ۵- رکن الدین خورشاد که در ذیقعدة ۶۵۴ تسلیم هلاکو گردید
 - ۶- محتشم ناصر الدین عبدالرحیم بن ابی منصور متوفی ماه صفر ۶۵۵
 - ۷- پسر ناصر الدین ابوالشمس معین الدین .
 - ۸- ابوالفتح منصور شهاب الدین محتشم مشهور به محتشم شهاب
 - ۹- مؤیدالدوله ابوطالب محمد بن احمد مشهور بابن علقمی وزیر خلیفه عباسی متوفی ۶۵۶ .
 - ۱۰- امیر سیف الدین بینکجی بیادر بن عبدالله خوارزمی وزیر هلاکو مقتول در سال ۶۶۰
 - ۱۱- شمس الدین محمد جوینی وزیر هلاکو و اباخان و سلطان احمد مقتول در ذیحجه سال ۶۸۱ .
 - ۱۲- عطاملک علاء الدین جوینی برادر صاحبدیوان شمس الدین محمد متوفی ۶۸۱
 - ۱۳- ملک عزالدین ابوالمظفر عبد العزیز بن جعفر نیشابوری متوفی ۱۷۲ و از حکما و دانشمندان و فقهاء و بزرگان دین
 - ۱۴- علم الدین قیصر بن ابی القاسم بن عبد الغنی مصری متوفی ۹۴۹

- ۱۵ - اثیر الدین ابهری منفصل بن عمر از مشاهیر حکماء اسلام متوفی ۶۶۳ تا ۶۶۰ .
- ۱۶ - شمس الدین محمد بن احمد کیشی متوفی ۶۹۴ .
- ۱۷ - شمس الدین ابو محمد عبدالحمید بن عیسی خسرو شاهی متوفی ۶۵۲ .
- ۱۸ - موفق الدولة ابوالفرج عالی بن ابی الشجاع همدانی طبیب .
- ۱۹ - شیخ کمال الدین میثم بن علی بن میثم بصرانی متوفی ۶۷۹ .
- ۲۰ - محقق اول جعفر بن حسن بن یحیی هذلی حلّی ملقب به نجم الدین متوفی ۶۷۶ .
- ۲۱ - ابوالمعالی صدر الدین محمد بن اسحق قونوی متوفی ۶۷۳ .
- ۲۲ - جمال الدین عین الزمان جیلی متوفی ۶۵۱ .
- ۲۳ - رضی الدین علی ابن طاووس متولد ۵۸۹ و متوفی ۶۶۴ .
- ۲۴ - جمال الدین احمد ابن طاووس برادر رضی الدین متوفی ۶۷۷ .
- ۲۵ - مفید الدین محمد بن جهم یا جهیم متوفی ۶۸۰ .
- ۲۶ - شیخ سدید الدین ابو یعقوب یوسف بن زین الدین علی بن مطهر حلی پدر علامه حلی .
- ۲۷ - ابن ابی الحدید عزّ الدین عبد الجمیله متوفی ۶۵۶ .
- ۲۸ - عز الدوّله سعد بن منصور بن کمونه بهودی متوفی ۶۸۶ .
- ۲۹ - بهاء الدین ابوالحسن علی بن عیسی اربلی متوفی ۶۹۲ و کسانی که در رصد مراغه از حکما و دانشمندان با وی همکاری کرده‌اند عبارتند از :
- ۳۰ - نجم الدین قزوینی علی بن عمر بن علی معروف بکاتبی

دیبران متوفی رمضان سال ٦٧٥ .

٣١ - حکیم مؤید الدین بن بر مکه بن مبارک عرضی متوفی هفدهم
رجب ٦٦٤ .

٣٢ - فخر الدین اخلاقی حکیم و مهندس و طبیب .

٣٣ - فخر الدین مرااغی ابواللیث محمد بن عبد الملک حکیم مهندس
و رصدی متوفی صفر ٦٦٧ .

٣٤ - محیی الدین مغربی ابوالفتح یحیی بن محمد بن ابی الشکر
متوفی ربيع الاول ٦٨٢ .

٣٥ - نجم الدین کاتب بغدادی .

٣٦ - شیخ کمال الدین ایجی .

٣٧ - شمس الدین شروانی .

٣٨ - نجم الدین اسطرلابی .

٣٩ - فخر الدین احمد بن عثمان امین مرااغی معمار .

٤٠ - نجم الدین علی بن محمود دامغانی حکیم اسطرلابی متوفی ٦٨٠
و بعض از شاگردان بزرگش عبارتند از :

٤١ - علاء‌الله حلی ابو منصور حسن بن یوسف بن علی بن مظہر حلی
سلقب بجمال الدین و آیة الله متولد سال ٦٤٨ و متوفی ٢١ محرم ٧٢٦ .

٤٢ - قطب الدین ابو الثناء محمود بن مسعود بن مصلح الدین
کازرونی متولد در ٦٣٤ و متوفی در ٧١٠ .

٤٣ - کمال الدین ابو محمد رضا بن فخر الدین محمد بن رضی الدین
افطسی آبی .

٤٤ - سید کمال الدین ابوالفضائل حسن بن محمد بن شرفشاه
علوی استرابادی متوفی ٧١٥ .

٤٥ - کمال الدین ابوالفضائل عبدالرزاق بن احمد بن ابی المعالی

شیبهانی محدث معروف بابن الفوطی در گذشته در سحرم سال ٧٢٣ .

٦ - محبی الدین ابوالفضل محمد بن شرف الدین یحیی بن هبة الله

بن محبی عباسی بغدادی متوفی در سال ٧٠٣ .

شعر خواجہ

خواجه را نباید در اعداد شعرا ذکر کرد چه شاعری دون پایه
و مقام علمی اوست با اینحال چون در شعر گاهگاهی تفنهی کرده و عربی و فارسی
اشعاری گفته از این جهت جمعی از تذکره نویسان نامش را در تذکره
خویش در عدد اشعارا ذکر کرده و چند بیت از اشعار او را هم نوشته‌اند.
صلاح الدین صفتی در کتاب الواقیات شعر عربی خواجه را تزییف
کرده و نوشته است که شعری از او دیدم که بکمال الدین طوسی نوشته و کتاب
اور استوده بود شعر منحط و پستی بود. و بعد گفته اورا بفارسی شعر بسیار بست
و می‌حمد بن شاکر هم در کتاب فواید آورده که خواجه را بفارسی شعر
بسیاری بوده با اینحال از اشعار بسیار او بیش از دو بیت باقی نیست و همه
از میان رفتند است این دو قطعه و سه رباعی از اوست:

ما للمثال الذى مازال مشتهرا للمنطقين فى الشرطى تسدید

اما رأوا وجه من اهوى و طرته الشمس طالعة والليل موجود

نبد مهتری چو دست دهد روز تا شب شراب نوشیدن
یا غذای لذیذ را خوردن یا لباس لطیف پوشیدن
من بگویم که مهتری چه بود گرتوانی ز من نیوشیدن
غمگنان را ز غم رهانیدن در مراعات خلق کوشیدن

و نیز گوید:

گر ز آنکه بر استخوان نماند رگ و پی

از خانه تسلیم منه بیرون پی

گردن منه ار خصم بود رستم زال

منت مکش ار دوست بود حاتم طی

و نیز گوید :

گفتم که دلم ز علم محروم نشد
 کم ماند ز اسرار که مفهوم نشد
 آکنون که بچشم عقل در سینگرم
 معلوم شد که هیچ معلوم نشد
 و نیز گوید

نظام بی نظام ار کافرم خواند چراغ کذب را نبود فروغی
 مسلمان خوانمش زیرا که نبود مكافات دروغی جز دروغی

تألیفات خواجه

خواجه از جمله کسانی است که بکثرت تصنیف و تألیف مشهور است و در تمام علوم و فنون متداول آن عصر مانند: تاریخ . علوم ادب فقه ، تفسیر و اخبار و حکمت و فلسفه و اخلاق و هندسه و حساب و جبر و مقابله و میسیطی و هیئت و نجوم و علم تقویم و زیج و احکام نجوم و اسطر لاب و موسیقی و دیگر علوم تألیفات سودمند و پرارزشی دارد .
تألیفات وی بواسطه روانی و سلاست الفاظ و خالی بودن از پیچیدگیهای عبارتی و تهدیب و تنفیح معانی دور بودن از حشو و زوائد بی معنی مورد رغبت طالبان علم و توجه و اقبال دانشمندان واقع گشته و چندین قرن در جزو کتب درسی قرار گرفته است و از همین روی عده از علماء کتابهای او را شرح و تفسیر کرده اند .

تألیفات وی بدوزبان فارسی و عربی است و بعضی رسائل فارسی وی عربی و بعضی از کتابهای عربی وی به فارسی ترجمه و همجنین عده از آنها بزبانهای خارجی نقل شده است .

تألیفات وی اغلب تحریرات ریاضی و تصنیفات و ترجمة کتابها و پاسخ بسؤالات اشخاص و مقالات و فوائد مختصر در موضوعات و مسائل مختلف است چنانکه در فهرست ذیل ملاحظه میشود
تحریرات خواجه که مهمترین کتب ریاضی او در هیئت و هندسه و فروع آنست عبارتست از :

- ۱ - **تحریر مجسطی** - اصل این کتاب از بطلمیوس قلوذیست مشتمل بر سیزده مقاله و چند فصل و ۱۹۶ شکل . خواجه آنرا برای حسام الدین و سیف المنشارین حسن بن محمد سیوسی تحریر کرده است و در پنجم شوال سال ۶۴۴ از تحریر آن فارغ شده است .
- ۲ - **تحریر اقلیدس** - یا تحریر اصول هندسه این کتاب از اصل یونانی آن بوسیله حاج بن یوسف و ثابت بن قرّه عربی نقل گردیده و خواجه آنرا تحریر کرده است . در ابتدای این کتاب خواجه فرماید: این کتابرا بعد از تحریر مجسطی نوشتم . وتاریخ فراغ از تحریرش ۲۲ شعبان ۶۴۶ است .
- ۳ - **تحریر اگر مانا لاؤس** - از کتب متوسطات است و مقصود از متوسطات کتبی بوده که باید پس از کتاب اقلیدس و قبل از مجسطی خوانده شود . نسخ این کتاب بعضی را سه مقاله و بعضی را دو مقاله است . فراغت خواجه از تحریر آن در ۲۱ شعبان ۶۳۳ بوده است .
- ۴ - **تحریر اگر ثاوذوسیوس** - این کتاب هم از جمله متوسطات است کتاب بر سه مقاله مشتمل و دارای ۵۹ یا ۵۸ شکل میباشد . خواجه در جمادی الاولی ۶۵۱ آنرا تحریر کرده است .
- ۵ - **تحریر مأخذات در اصول هندسه** اصل کتاب از ارشمیدس است که ثابت بن قرّه آنرا عربی نقل کرده است . خواجه در مقدمه آن گوید: متأخرین این کتاب را هم جزو متوسطات شمرده اند . این کتاب مشتمل بر یک مقاله و ۱۵ شکل میباشد .
- ۶ - **تحریر کتاب معطیات در هندسه** - مؤلف آن اقلیدس و مترجم آن از یونانی عربی اسحق بن حنین است و ثابت بن قرّه آنرا اصلاح

و خواجه تحریرش نموده است. کتاب مشتمل بر ۹۵ شکل میباشد.

٧ - تحریر کتاب کرۂ متھر که - تأليف آن از اطلووقس و ترجمۀ آن از ثابت بن قره و تحریرش از خواجه است و کتاب مشتمل بر یک مقاله و ۱۲ شکل و در روز جمعه ٧ جمادی الاولی ٦٥١ از تحریر آن فراغت یافته است .

٨ - تحریر معرفة مساحة الاشكال البسيطة والكرية تأليف بنی موسى احمد و حسن و محمد است و خواجه آنرا در ٦٥٣ تحریر کرده است .

٩ - تحریر کتاب الليل و النهار - یا کتاب الايام و اللیالی مؤلف آن ثاؤذوسیوس است و بر دو مقاله و ۳۳ یا ۳۰ شکل مشتمل میباشد در نهم جمادی الاولی سال ٦٥٣ خواجه از تحریرش فراغت یافته است.

١٠ - تحریر کتاب المناظر - این کتاب که اصل آن از اقلیدس است اسحق بن حنین آنرا بعربی ترجمه و ثابت بن قره آنرا اصلاح و خواجه تحریرش نموده است. و در شوال ٦٥١ از تحریر آن فارغ شده است.

١١ - تحریر کتاب جرمی النیرین و بعديها - ارسطر خس آنرا تأليف کرده و مشتمل بر ١٧ شکل میباشد و تحریر خواجه در سال ٦٥٣ بوده است.

١٢ - تحریر طلوع و غروب - اطلووقس آنرا تأليف و قسطابن لوقا از یونانی بعربی نقل نموده و ثابت بن قره و کندی آنرا اصلاح کرده اند و خواجه بتحریرش پرداخته است. کتاب بر دو مقاله مشتمل است و دارای ۳۶ شکل است و تاریخ تحریر آن سال ٦٥٣ میباشد .

١٣ - تحریر مطالع - اصل آن از اسقبلاوس است که قسطا بن لوقاء بعلبکی از یونانی بعربی ترجمه کرده و یعقوب بن اسحق کندی آنرا

اصلاح و خواجه تحریرش کرده است کتاب مشتمل بر سه مقدمه و دو شکل است و سال تحریرش ۶۵۳ میباشد.

۱۴ - تحریر کتاب مفروضات - اصلش از ارشمیدس و ترجمه‌اش

از یونانی عربی از ثابت بن قره و تحریرش از خواجه و دارای ۳۶ شکل و در بعضی نسخ ۳۴ شکل میباشد و در سال ۶۵۲ تحریرش انجام یافته است.

۱۵ - تحریر کتاب ظاهرات الفلك - مؤلف آن اقليدس و مترجم

آن ثابت بن قره و محرّش خواجه است در بعضی نسخ ۲۳ شکل و در بعضی دیگر ۲۵ شکل بوده و فعلاً بیش از دو شکل آن موجود نیست.

در ربيع الاول سال ۶۵۳ از تحریرش فراغت یافته است.

۱۶ - تحریر کره واستوانه - یا شرح الکره والاسطوانه مؤلفش

ارشمیدس و ناقلش از یونانی عربی ثابت بن قره و محرّش خواجه طوسی است. اشكال آن ۴۸ و در بعضی نسخ ۴۳ است.

۱۷ - مقاله در تکسیر دائرة - از همان مؤلف که خواجه تحریر

آنرا نموده و در آخر کتاب تحریر کره واستوانه افروده است.

۱۸ - تحریر کتاب المساكن - اصل یونانی آن از ثاوذوسیوس و

قسطابن لوقا آنرا عربی ترجمه و خواجه تحریرش کرده است.

این کتاب دارای ۱۲ شکل و در رسال ۶۵۳ تحریر شده است.

۱۹ - مخروطات - اصل آن از ابلوتیوس است که پنج مقاله اول

آنرا هلال بن ابن هلال حمصی و مقاله ششم و هفتم را ثابت ترجمه کرده است و احمد بن موسی آنرا اصلاح و خواجه تحریرش کرده است.

۲۰ - استوانه - صفائی و محمد بن شاکر در فهرستی که برای

مؤلفات خواجه داده‌اند نام این کتاب را در جمله مؤلفات خواجه شمرده‌اند و لیکن صاحب الذریعه احتمال داده است که این کتاب همان کتاب تحریر کره واستوانه ارشمیدس باشد.

۲۱- کشف القناع عن اسرار او شکل القطاع- این کتاب شکل اول از اشکال سه گانه اُکر مانالاؤس است که خواجه طوسی ابتدا آنرا بفارسی ترجمه و بعد آنرا عربی نقل کرده است و آن مرتب بر پنج مقاله است و بعضی آنرا بنام الشکل القطاع خوانده‌اند.

۲۲- تعریف الدایره - از تصانیف ارشمیدس و تحریر آن از خواجه است.

۲۳- احوال خطوط منحنیه- اصل این از ابلنیووس حکیم ریاضیدان است موجود از این کتاب هفت مقاله و بعض از مقاله هشتم است چهار مقاله اول را احمد بن موسی حمصی و بقیه را ثابت بن قره ترجمه کرده و حسن و احمد بن موسی بن شاکر آنرا اصلاح و خواجه تحریر شن کرده‌است.

۲۴- کتاب تسطیح الکره والمطالع - از تصمنیفات بطلمیوس قلوذیست که ثابت بن قره آنرا از یونانی عربی نقل کرده و خواجه تحریر کرده است.

۲۵- رساله در انعطاف و انعکاس شعاع- یا رساله فی انعکاسات الشعاعات.

۲۶- رساله الشافیه - یا رساله «بر مصادرات اقلیدس در هندسه در این رساله خواجه اقوال علی بن هیثم متبحر در علوم ریاضی و ابوالفتح عمر خیامی و عباس بن سعید جوهری را در باب مصادرات اقلیدس نقل و نقد نموده و نظر خویش را در آن باب اثبات کرده است.

۲۷- کتاب تجربید در هندسه - که مشتمل بر هفت مقاله است

- ۲۸ - **كتاب البلاع** - شرح بر کتاب اقلیدس و از خود خواجه است.
- ۲۹ - **رساله در شکل قطاع سطحی** - که نسخه آن در مجموعه‌ای در کتابخانه ملی پاریس است .
- ۳۰ - **مختصر کرات ارشمیدس** - ترجمه ثابت بن قره و تحریر خواجه طوسی است .
- ۳۱ - تحریر المائة والخمس سائل من اصول الهندسه .
- ۳۲ - **رساله در باب تعیین قبله تبریز** عربی .
- گتب وی در حساب و جبر و مقابله و هشیات**
- ۳۳- **جامع الحساب بالتحت والتراب** (یا جوامع الحساب) این کتاب مشتمل بر سه باب و چند فصل است.
- ۳۴- **رساله حساب بفارسی** - نسخه آن در کتابخانه ملی ملک است
- ۳۵- **رساله در حساب و جبر و مقابله**- این کتاب مشتمل بر دو باب است باب اول در اصول قواعد حسابی و باب دوم در کیفیت استخراج مجهولات اعداد متناسبه بطریق جبر و مقابله و در ۶۷ تألیف شده است .
- ۳۶- **كتاب الظفر** که آن نیز در جبر و مقابله است و حاجی خلیفه بخواجه نسبت داده است.
- ۳۷- **رساله در علم مثلث** - در تذكرة التوادر مسطور است که نسخه آن بخط قطب الدین علامه شیرازی در کتابخانه مولانا یعقوب بدآونی در هند موجود است.

**گتبی گه در هیئت و نیجوم و آشکام نجوم و تقویم
نالیف گرده است**

- ۳۸- **رساله معینیه یا المفید** - در علم هیئت بفارسی ساخته و بر چهار مقاله مرتب است در سال ۶۳۲ آنرا بنام ابر الشمس معین الدین پسر ناصر

الدين محتشم در قهستان تأليف کرده است.

٣٩- شرح معينیه - یا حل مشکلات رساله معینیه این شرح رانیز بدرخواست همان معین الدین در قهستان نوشته است.

٤٠- زبدۃ الہیشة - مختصریست در علم هیئت فارسی و بنای آن بررسی فصل است.

٤١- زبدۃ الادرال - فی هیئة الفلاک - رساله مختصریست بعربی در هیئت مشتمل بر یک مقدمه و دو مقاله .

٤٢- تذکرۃ نصیریه - در هیئت، این کتاب با اختصار آن از مهمات کتب این فن محسوب و جامع مسائل این علم میباشد و برچهار باب مرتب است و آنرا بدرخواست عز الدین زنجانی در تاریخ ٦٥٦ تأليف کرده است و جمع نثیری از علماء فن پشرح و توضیح آن پرداخته اند.

٤٣- رساله دریان صبح گاذب رساله بسیار مختصریست در این باب و نسخه آن در کتابخانه مدرسه سپهسالار موجود است.

٤٤- رساله در تحقیق قوس قزح - این رساله نیز بسیار مختصر و نسخه آن ضمن مجموعه در کتابخانه ملی ملک است.

٤٥- مختصر در معرفت تقویم - مشهور بسی فصل فارسی که آنرا خواجه بسال ٦٥٨ بعد از شروع بر ضد مراغه تأليف کرده است.

٤٦- مختصر در معرفت تقویم - ایضاً مشهور بسی فصل عربی این مختصر ترجمه سی فصل فارسی است که ظاهراً خود خواجه آنرا به عربی ترجمه کرده است.

٤٧- سی فصل در هیئت و نجوم - نسخه آن در کتابخانه اکسفورد است .

٤٨- زیج ایلخانی - این کتاب بفارسی و مشتمل بر چهارمقاله است مقاله اولی در معرفت تواریخ و مقاله دوم در معرفت سیر کواكب و مواضع

آنها در طول و عرض و توابع آن مقاله سوم در معرفت اوقات و طالعهای هر وقتی . مقاله چهارم در بقیه اعمال نجومی وجود اول حرکات سیارات .

٤٨- مدخل در علم نجوم - منظومه ایست بفارسی در علم نجوم .

٤٩- اختیارات مسیر القمر - این کتاب نیز بوزن بحر رمل دشمن

سحذوف یا مقصور در اختیارات قمر ساخته شده و بیت اولش ایست :

هرمهی کاید بتأیید خدای لمیزل

جرم مهدر خانه خورشید یعنی در حمل

٥٠- رساله در تقویم و حرکات افلاک - نسخه آن در کتاب خانه آستان قدس است .

٥١- کتاب البارع در علوم تقویم .

٥٢- تحصیل در علم نجوم - نسخه آن در آکسفورد است .

٥٣- تقویم علائی - که آنرا ابن‌علاء‌الدین محمد پادشاه اسماعیلی المولت تألیف کرده است .

٤٥- نهایة الأدراك فی درایة الأفلاک - در کشف الحجب والاستار سلطور است که خواجه آنرا در عهد بهاء‌الدین محمد جوینی بدرخواست محمد بن عمر بدخشانی تألیف کرده است نسبت این پنج کتاب اخیر بخواجه محقق نیست .

٥٥- شرح ثمره بطلمیوس یا ترجمه ثمره - کتاب الثمره بطلمیوس را که در احکام نجوم است بخواهش حاکم اصفهان خواجه بهاء‌الدین محمد بن شمس‌الدین وزیر ترجمه و مطالبی نیز بر آن افزوده است این کتاب مشتمل بر صد عبارت و قول است باین جهت بیونانی انسطوریطا خوانده شده است . شرح و ترجمه این کتاب در نهم ماه جمادی الاولی سال ٦٧٠ بوده است .

و در علم اسٹرلاب گه از فروع علم هیئت است
دو تأثیر دارد

بیست باب در معرفت اسٹرلاب - رساله کوچکیست بفارسی
در معرفت اسٹرلاب و طریق عمل بدان

۵۶ - صد باب در معرفت اسٹرلاب صاحب الذریعه بیست بیست
بابرا مختصر صد باب دانسته است .

۵۷-مقاله در موسیقی که نسخه آن در کتابخانه ملی پاریس است .

دو علم منطق

۵۸ - کتاب تحریر منطق - مختصر بیست بعریز و مرتب برنه فصل
است نسخه قدیمی از آن در کتابخانه ملی ملک موجود است .

۵۹ - اساس الاقتباس - این کتاب پس از کتاب منطق شفا
بزرگترین و مهمترین کتابیست که در این علم تألیف شده این کتاب
بزبان فارسی و مشتمل بر نه مقاله است و در سال ۶۴۲ تألیف شده است .

۶۰ - تهدیل المعيار فی نقد تفسیر الافکار - در منطق متن کتاب
از مفضل بن عمر ائمہ الدین ابهر است و خواجه آنرا نقد کرده و بنام
تهدیل المعيار نامیده است .

۶۱ - مقولات عشر -

کتبی که در اصول عقاید و کلام بفارسی و عربی نوشته است :

۶۲ - کتاب تجزیر یا تجزیر العقاید یا تحریر العقاید در کلام
این مختصر اول کتابی است که بدین روش بر طریق مذهب امامیه تصنیف
شده و بر شش مقصد مرتب است .

۶۳ - قواعد العقاید - این کتاب بنامهای رساله اعتقادیه و مقاله
نصیریه هم خوانده شده است رساله مختصر بیست در اصول عقاید .

۶۴ - فصول نصیریه کتاب کوچکی است در اصول عقاید بفارسی

که آنرا شیخ محقق رکن الدین محمد بن علی فارسی جرجانی بعربی ترجمه کرده است.

٦٥ - **تلخیص المحصل** یا نقد المحصل در علم کلام خواجه کتاب محصل افکار المتقدمین و المتأخرین امام رازی راتهذیب و تتفییح کرده و در بعض موارد مطالب آنرا نقد نموده و بنام عطا ملک جوینی آنرا در سال ٦٦٩ تألیف کرده است.

٦٦ - **آغاز و انجام** - رساله ایست در مبداء و معاد که بنام رساله **مبداء و معادهم** خوانده شده است و خواجه خود در مقدمه آنرا بنام تذکره یاد کرده است.

٦٧ - رساله اعتقادیه یا اعتقادات یا العقيدة المفیده مقاله مختصر است راجع بآنچه که مسلمان شیعی مذهب بدان باید معتقد باشد.

٦٨ - رساله اثبات واجب بفارسی در این مختصر خواجه برای اثبات واجب چهار وجه بروش متکلمین و سه وجه بر طریق حکما دلیل آورده است.

٦٩ - رساله دیگر در اثبات واجب که بروش مناظره در آن سخن گفته است.

٧٠ - رساله مقنعه در اصول دین بعربی محمد مؤمن بن طاهر الدین کرمانی این رساله را شرح کرده و در مقدمه اشن آنرا بخواجه نصیر الدین طوسی نسبت داده است.

٧١ - رساله اصول دین رساله مختصر است بعربی در اصول عقاید.

٧٢ - رساله دیگر در اصول عقاید بعربی که در آن از توحید و عدل و معاد و امامت بحث کرده است.

٧٣ - رساله امامت که آنرا بدرخواست مجذ الدین شهاب الاسلام علی بن نام آور تألیف نموده است.

۷۴- اثبات الفرقه الناجيه که صاحب الذريعه آنرا از خواجه دانسته است.

کتبی که در حکمت و مسائل فلسفی تألیف کرده است عبارتند از:

۷۵- رساله جبر و اختیار که بنام جبر وقدر و قضا وقدرنیز خوانده شده است.

۷۶- شرح اشارات موسوم بحل مشکلات اشارات متن آن بنام اشارات و تنبیهات از حکیم و فیلسوف بزرگ ابوعلی سینا است که آنرا جماعتي از دانشمندان شرح کرده اند از جمله آنان امام فخر الدین رازی است که ایراد و اعتراض بسیاری بر شیخ کرده است. و خواجه نیز آنرا شرح بدیعی کرده و اعتراضات و ایرادات امام را جواب گفته است و آنرا در مدت بیست سال با تمام رسانده و در ۶۴۴ از این شرح فراغت یافته است.

۷۷- مصارع المصارع - تاج الدین محمد بن عبدالکریم شهرستانی کتابی نوشته بنام مصارعات و در آن کتاب ایراد و اعتراض بسیاری بفلسفه این سینا و اقوال او کرده و در آن دعوی مصارعات با شیخ را نموده خواجه در کتاب خود شباهت اورا رد کرده و جواب داده است و آنرا بنام مصارع المصارع نامیده است.

۷۸- اقسام الحكمه رساله مختصر است بعنوان اقسام حکمت بطريق ایجاز.

۷۹- شرح هرموز الحکمه - اصل کتاب هرموز الحکمه بعنوان و با بوعلی سینا منسوب میباشد و شرح آن که بخواجه نسبت داده شده بفارسی است.

۸۰- شرح رساله العلم - اصل رساله از ابو جعفر احمد بن سعید بن سعاده است که با اختصار آنرا تألیف کرده است و شاگردش جمال الدین علی بن سلیمان بحرانی آنرا بخدمت خواجه فرستاده است که

در توضیح مسائل و نقش مطالب آن شرحی بنگارد و خواجه آنرا شرح بدیع و ممتازی کرده است.

۸۱- رساله درمهیه علم و عالم و معلوم رساله مختصر است بعربی منسوب بخواجه و بنام علم اللدنی والکسیی در حاشیه کتاب مشاعر آخوند ملاصدرا در تهران بطبع رسیده است.

۸۲- الرساله المتنخبه فی معالم حقيقة النفس وما يتصل بذلك رساله ایست در حقیقت نفس بعربی تألیف شده و مشتمل بر سه فصل و یک خاتمه است.

۸۳- رساله در بقاء نفس انسانی بنام «بقاء النفس بعد فناء البدن» این رساله را خواجه بخواهش همکار خود مؤید الدین عرضی تألیف نموده است.

۸۴- رساله در موجودات و اقسام آن رساله ایست مختصر و بفارسی.

۸۵- رساله در صدور خلق از حضرت حق بعربی در این رساله خواجه از کیفیت صدور موجودات از مبداء فیاض و عقیده حکما در باب علم باری تعالی بجزئیات بحث کرده است و تألیف آن در سال ۶۶۶ بخواهش قاضی القضاة هرات بوده است.

۸۶- رساله اثبات جوهر مفروق این رساله بنامهای اثبات العقل و رساله نصیریه هم خوانده شده است.

۸۷- رساله در کیفیت صدور کثرت از وحدت نسخه آن در کتابخانه ملی ملک است.

۸۸- رساله در نفی و اثبات رساله مختصر است بفارسی.

۸۹- روضۃ القلوب رساله ایست بفارسی درباره حقیقت.

۹۰- تحفه رساله ایست در معرفت نفس بفارسی.

- ٩١- ربط الحادث بالقديم - که در آن بحث از ارتباط موجودات حادثه با باري تعالي کرده است و در اين رساله از استاد خود فريدالدين محمد داماد نيشابوري ياد کرده است.
- ٩٢- رساله رد ايراد کاتبي قزويني بر دليل حکما - علی بن عمر کاتبي رساله مختصری در اثبات واجب تأليف کرده و در آن بر دليل حکما ايراد کرده است خواجه ايرادات کاتبي را رد کرده و جواب گفته است.
- ٩٣- رساله اثبات عقل فعال.
- ٩٤- رساله در اينکه مفهوم از ادراك تعقل است یا غير آن .
- ٩٥- رساله در اتحاد مقول و مقول عليه.
- ٩٦- رساله در بحث از عمل و معلومات متربه .
- ٩٧- رساله در كيفيت اكتفاع بحس.
- ٩٨- جام گيتي نما - در اكتفاع القنوع بما هو مطبوع بخواجه طوسى نسبت داده شده است.
- ٩٩- شرح التهافت اين کتاب هم در همان اكتفاع القنوع باو نسبت داده شده و شرح تهافت از علاء الدين طوسى است نه از نصیر الدين طوسى .
- ١٠٠- رساله خلق اعمال بفارسي .
- ١٠١- رساله در نفوس ارضيه و قوای آنها .
- ١٠٢- فوائد ثمانیه مشتمل بر هشت فائده در اين رساله خواجه در مسائل مختلف کلامی و فلسفی از قبيل مكان و زمان و علل و معلومات مرتبه و معنی عصمت و معانی طبیعت و افعال بندگان و در آنکه مبداء اول را مبدئی نیست و در آنکه مبداء اول ممکن الوجود نیست بحث کرده است .
- ١٠٣- المقالات الاست . اين رساله هم مشتمل بر مقالات مختلف است .
- ١٠٤- رساله در اشارت بمكان و زمان آخرت رساله ايسمت بفارسي و مختصر .

گشی طبی خواجه

۱۰۵- قوانین الطب که حاجی خلیفه نام آنرا برده و بخواجه نسبت داده است.

۱۰۶- حواشی بر کلمیات قانون ابوعلی سینا ابن شاکر و صندی نام آنرا در جزو مؤلفات خواجه ذکر کرده اند.

۱۰۷- حل مشکلات قانون ابن سینا در جواب سؤالات نجم الدین کاتبی قزوینی.

۱۰۸- جواب سؤالات علامه قطب الدین شیرازی از مشکلات قانون ابن سینا این دو کتاب را علامه شیرازی در مقدمه تحفه سعدیه نام برده و بخواجه نسبت داده است.

رساله و مقالاتی که در مسائل منطق و حکمت و گلام در پژوهش سؤالات دانشمندان جواب داده است

۱۰۹- رساله در جواب اسئله سید رکن الدین استرابادی وی بیست سئنه از مسائل منطق و حکمت از استاد خود در تاریخ محرم ۶۷۱ پرسیده است و خواجه خمن رساله ای بدانها پاسخ داده است.

۱۱۰- رساله در جواب سه پرسش اثیر الدین ابهری که خواجه آن رساله پرداخته و بنزد حکیم فرستاده است.

۱۱۱- رساله در جواب سؤالهای شرف الدین محمد بن محمود رازی که از روم پرسیده است و خواجه جواب گفته است.

۱۱۲- رساله در جواب سؤال نجم الدین علی بن عمر کاتبی قزوینی که پرسیده است معنی این گفته ابن سینا: «ان الحرارة تفعل في البرط سودا وفي ضده بياخاً أنيخ» چیست و خواجه بدوجواب گفته است.

۱۱۳- همان فاضل درباره طعمها و مزه ها عقايد حکما را سؤال

کرده و ضمن رساله‌ای از خواجه جواب گرفته است.

۱۱۴- یکی از حکم‌دار باره تنفس از خواجه سؤال کرده و رساله‌ای در این باره نوشته است.

۱۱۵- عز الدین سعد بن کمونه در باب مغالطه کاتبی قزوینی پرسشی از خواجه کرده و خواجه رساله در جواب او نگاشته است.

۱۱۶- نجم الدین علی بن عمر کاتبی فروینی در این مسئله منطقی که نقیض العام احض من نقیض الخاص تشکیکی کرده و خواجه جواب اورا ضمن رساله‌ای داده و تشکیک اورا جواب گفته است.

۱۱۷- رساله جواب ایه خواجه در جواب پرسشن یکی از دانشمندان که از مزاج اعضاء پرسیده است.

۱۱۸- رساله در جواب گسی که از خیریت وجود سؤال کرده است.

۱۱۹- رساله در جواب اسئله محب الدین محبی‌عباسی که از شاگردان خواجه بوده و در سال ۶۷۱ از خواجه مسائلی پرسیده واستاد جواب داده است.

۱۲۰- رساله در جواب مسائل هفتگانه که عز الدوّلہ سعد بن منصور بن کمونه از خواجه نموده است.

۱۲۱- جواب سؤالات شمس الدین- محمد کیشی از مسائل منطبق و حکمت.

۱۲۲- رساله در جواب کاتبی قزوینی- که ازین گفته حکما پرسیده است که موضوع: «السائل به اعم من موضوع الموجبة». مقصود چیست؟

۱۲۳- رساله در جواب امام نجم الدین نجیحوانی که پرسیده است حکما که گویند: «المجهول المطلق یمتنع الیحکم علیه» مقصود چیست؟

۱۲۴- معاوضات- رساله ایست که در جواب سؤالات شیخ صدر-

الدين قوноی نوشته است و این رساله بنام اجوبة المسائل نیز خوانده شده است.

١٢٥- رساله دیگر- مؤاخذات است که باز در جواب همان دانشمند عارف مرقوم داشته است.

١٢٦- رساله سوالیه - خواجه از عین الزمان جبلی که در آن سه سؤال از عین الزمان کرده است.

١٢٧- الاستئلة النصيريہ- سؤالاتی است که خواجه از فیلسوف و حکیم متکلم عصر خویشن شمس الدین خسروشاهی نموده است.

**گتبی گه از هرای بفارسی ترجمه شده و ترجمه آن
هنسو پ بخواهید**

١٢٨- ترجمة كتاب زبدۃ الحقائق- عین القضاۃ همدانی که آنرا بدر خواست ناصر الدین محتشم ترجمه و موضع مشکله آنرا شرح کرده است.

١٢٩- ترجمة صور الكواكب ابوالحسین- عبدالرحمن بن عمر صوفی متوفی ٣٧٦

١٣٠- ترجمة ادب الصفیر ابن المقفع - این کتاب رانیز خواجه بخواهش ناصر الدین محتشم ترجمه کرده است.

١٣١- ترجمة مالک وممالک- ترجمة صور الاقالیم است که بعضی ترجمه آنرا بخواجه نسبت داده اند و فلو گل هم در فهرست خویشن بدان اشاره کرده است.

كتابهائی گه در فقه و اخبار ازاو باقیمانده است

١٣٢- جواهر الفرائض با الفرائض النصيريہ است و آن رساله مختصر است در اصول علم فرائض و مواریث و دراین رساله از کتاب تحریر استادش معین الدین سالم بن بدران مصری خواجه نقل کرده است .

۱۳۳- شرح براصول کافی است - که مرحوم سید محسن عاملی در کتاب اعيان الشیعه بخواجه نسبت داده است.

در فقهیز

۱۳۴- تفسیر سوره اخلاص و معوذین - که بسیار مختصر و بزبان عرفانی سه سوره اخلاص والخلق والناس را تفسیر فرموده است و تفسیر این سوره بشیخ ابوعلی سینا هم نسبت داده شده است.

در اخلاق

۱۳۵- اخلاق ناصری - که از کتب مشهور در این فن است و آنرا بخواهش ناصرالدین عبدالرحیم بن ابی منصور محتشم قهستان در قصه قاین تألیف کرده است و این کتاب در حدود سال ۶۳۳ تألیف شده است.

۱۳۶- اوصاف الاشراف - رساله مختصریست به فارسی که اخلاق اهل سیر و سلوك و قواعد ایشان را بخواهش شمس الدین محمد جوینی تألیف و آنرا بر شش باب قرار دارد.

۱۳۷- تکمیل و ترجمه اخلاق محتشمی - ناصرالدین محتشم که از دانشمندان اسماعیلیه و سالها در قهستان از طرف دربار الموت فرمانروای آنجا بود کتابی در اخلاق از آیات قرآن و احادیث نبوی و آثار علوی و بعضی از ائمه دین و عده از بزرگان و اعيان اسماعیلی جمع آوری کرده و از خواجه خواسته است که آنرا تکمیل و ترجمه نماید خواجہ بطبق خواهش وی آنرا تکمیل و ترجمه نموده است.

۱۳۸- نصیحت نامه - نصایحی است به فارسی که برای ابا قاخان هنگام جلوشی بر تخت سلطنت نوشته است.

در ڈار بین

۱۳۹- ذیل تاریخ جهانگشای جوینی - که واقعه فتح بغداد را بد

اختصار نوشته وذیل بر کتاب تاریخ جهانگشا قرار داده است.

در عروض و قاویه

۱۴۰- معیار الاشعار بفارسی- در سخنی‌ای قدیمی بنام رساله عروض خوانده شده و سال تالیف آن ۶۴۹ است و قدیمترین نسخه این رساله ضمن مجموعه از آثار خواجه در کتابخانه دانشمند محترم جناب آقای دکتر محمود نجم‌آبادی موجود است:

۱۴۱- الوفی فی العروض والقوافی - که در کتاب آثار الشیعه بخواجه نسبت داده شده است.

در آداب تعلیم

۱۴۲- رساله آداب المتعلمین - که در آداب تعلیم و تعلم طلب و مراتب اخلاقی آنان تأثیر کرده است و بین طلاب علوم قدیمه شهرتی دارد.

در جواهر شناسی و حیوی اشناسی و نبات شناسی

۱۴۳- کتاب الجواهر یا تنسوق نامه ایلخانی رساله ایست در صفات احجار کریمه و جواهرات و خواص آنها و آنرا با مر هلا کو خان تأثیر نموده است.

۱۴۴- آغاز و انجام- کتابیست بفارسی مرتب بر چهار فصل در حیوان و نبات و معدن و متفرقات و نوادر. صاحب الذریعه آنرا بخواجه نسبت داده و گوید نسخه آن در کتابخانه شیخ الشریعه اصفهانی در نجف اشرف میباشد.

در هو ضو عالم دینیان دیگر

۱۴۵- رساله در رسم و آئین شاهان قدیم- در وصول مالیات و خراج و مصارف آن.

۱۴۶ - رساله در ضرورت مرگ بعربي - و اينکه از مرگ گريز و چاره نیست .

۱۴۷ - خلافت نامه - يا بقول دولتشاه سمرقندی خلافت نامه الهي

۱۴۸ - ساقى نامه - حاجى خليفه گويد از آثار خواجه است .

۱۴۹ - قانون نامه - هم حاجى خليفه در کشف الظنون گويد اين رساله بفارسی واز تألیفات خواجه است .

۱۵۰ - تبرانامه - مختصر يسم در لعن و طعن دشمنان آل محمد و آن مرتب بر چهارده فصل است .

۱۵۱ - صلوات خواجه نصیر - يادوارده امام يا انشاء الصلوات على اشرف البريات و عترته .

۱۵۲ - اثبات اللوح المحفوظ - در کشف الحجب و الاستار بخواجه نسبت داده شده است .

۱۵۳ - نقطه القدسیه - در بيان قول امير المؤمنین على عليه السلام العلم نقطه تأليف كرده است .

۱۵۴ - آداب الحديث - صاحب الذريعة آنرا بخواجه نسبت داده است .

۱۵۵ - رساله نصیریه رساله ايست در توضیح آنکه حکیم بخوشیهای تن چندان نمیپرازد .

۱۵۶ - شریعة الاشرفي انجاج المقاصد و کشف الملumat خوانساري آنرا در کتاب روضات الجنات از مؤلفات خواجه شمرده است .

۱۵۷ - کتاب مقامات خواجه در مقامات عارفین اين همان بحث مقامات عارفین از کتاب شرح اشارات است که بصورت کتاب مستقلی گاهی دیده ميشود .

۱۵۸ - کتاب حز بدۃ العجایب اين کتابرا صاحب آثار الشیعه بخواجه نسبت داده است و مسلمًا از او نیست واز ابن الوردي است .

۱۵۹ - شرح رساله تنجیم این کتاب هم در آثار الشیعه بخواجه

نسبت داده شده و نسبت آن بخواجه محقق نیست .

۱۶۰ - رساله مختصری مشتمل بر چند فائدہ: فائدہ اول در اینکه عقل جسم و جوهر و عرض نیست نسخه آن در کتابخانه ملی فرهنگ موجود است .

۱۶۱ - رساله در چند مسئله اول در وجوه معرفة الله دوم در وجود باری نسخه آن در کتابخانه ملی موجود است .

۱۶۲ فوائد - مجموع مقالات مختصری که بنام فوائد خوانده شده فائدہ اول در تعارف ارواح پس از مفارقت ابدان . و فائدہ دوم در فرق بین جنس و ماده الخ .

گنبدی گه در دمل و استخراج حبایا و شاهه بینی بدرو

منسووبست هبار قست از:

۱۶۳ - رساله در رمل بفارسی که بلسر هلاکوخان ساخته است

۱۶۴ - اختصار همان رساله رمل که باز بلسر هلاکو مؤلف مختصر کرده است .

۱۶۵ - رساله در احکام دوازده خانه رمل بفارسی .

۱۶۶ - رساله رمل بعربی که در این رساله مخصوصاً اعمال پر کردن دوائر را بیان کرده است و پر کردن دائره را باصطلاح این علم تسکین الدایرہ خواند.

۱۶۷ - رساله دیگر در رمل که به زبان عربی و فارسی و ترکی نوشته شده و بمحقق طویل منسوب است .

۱۶۸ - رساله استخراج حبایا که آن نیز بخواجه منسوب است .

۱۶۹ - رساله دیگر در بیان حکم کردن بر شانه گوسفند و غیره
بفارسی .

۱۷۰ - رساله دیگر در همان موضوع نسخه از آن در کتابخانه
ملی پاریس است و محتمل همان رساله پیش باشد .
و کتاب و رساله چندی موجود است که بمشرب باطنیه و تعلمان
نوشته شده و بخواجه نسبت داده شده بدین قرار :

۱۷۱ - رساله بنام سیر و سلوک که گویند این رساله را خواجه
در اوقاتی که در قلاع اسماعیلیه بوده از روی اضطرار و اجبار نگاشته
است .

۱۷۲ - رساله تو لا و تبر ۱ این رساله نیز بمشرب باطنیان است و ظاهرآ
این رساله راهنم خواجه در قهستان تألیف کرده و در مقدمه نام ناصر الدین
محتشم را برده و اورا معلم وقت و پادشاه بزرگوار خوانده است .

۱۷۳ - رساله در فهمتها و خوشیها و لذتها که بروش تعلیمی و
باطنی است و بخواجه منسوب است .

۱۷۴ - رساله بنام مطلوب المؤمنین - که در تأیید مذهب
اسماعیلیه نوشته شده و دانشمند و مستشرق شهیر آقای ایوانف آنرا از
خواجه دانسته و بطبع رسانیده است .

۱۷۵ - کتاب روضه التسلیم یا کتاب تصورات کتابیست راجع
بعقاید تعلیمیان که آنهم بهمت مستشرق مرقوم بچاپ رسیده است نسبت
این رسائل بخواجه طوسی محقق نیست و سیاق عبارت به رساله اخیر
با روش نوشته های خواجه مغایر است و مسلمان بآن بزرگ بسته شده است .

۱۷۶ - صلاح الدین صفائی در فهرستی که برای کتابهای خواجه
ترتیب داده از کتابی که در تأیید مذهب نصیریه است نام برده و بعد
خود او گوید «عقیده ندارم که خواجه چنین کتابی نوشته باشد چه خواجه

- مردی فیلسوف و حکیم بود و حکیم و فیلسوف معتقد بخدائی علی نباشد.
- علاوه کتابهایی که ذکر شد نامه هایی هم از خواجه باقی است و در کتب تاریخ و بعضی از مجامع ضبط و بخواجه نسبت داده شده است:
- ۱۷۷- نامه ایست که از طرف هلا کو خان پس از فتح بغداد بملک ناصر ملک شام نوشته شده و باملاء خواجه و عربی است و صورت آن در کتاب وصف الحضرة ثبت است.
- ۱۷۸- نامه دیگر بیست که از طرف پادشاه مغول بملک ناصر نوشته شده و در کتاب جامع التواریخ نامه مسطور است.
- ۱۷۹- دو نامه در جواب علم الدین قیصر است که در آخر بعضی از نسخ رساله شافیه درجست.
- ۱۸۰- نامه از خواجه بکاتبی قزوینی است عربی که در آخر رساله رد دلیل حکما براثبات واجب باقی مانده است.
- ۱۸۱- نامه دیگر عربی بجمال الدین علی بن سلیمان بحرانی نوشته است که در ابتداء شرح رساله العلم ذکر شده است.
- ۱۸۲- نامه دیگر که بجمال الدین عین الزمان جبلی نوشته است در بعضی مجامع مذکور است.
- ۱۸۳- نامه دیگر که به جیبی الدین محبی عباسی عربی نوشته است آنهم در بعضی مجامع دیده شد.
- ۱۸۴- نامه که بصدر الدین قونوی بفارسی نوشته است.
- ۱۸۵- نامه که بفارسی بأشیر الدین ابهری نگاشته است.
- ۱۸۶- نامه که بشمس الدین کیشی بفارسی نوشته است.
- این بود خلاصه از شرح حال و فهرستی از آثار خواجه طوسی که با شتاب تمام نگاشته شد.

